

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. J. M. H. de Mug

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg: 27 - 29

Telefoon alle afdelingen: 2 4 3 6 0 (drie lijnen)

## Staat van beleg in geheel Z-Vietnam afgekondigd

SINGAPORE (RTR) — Radio-Saigon heeft vandaag gemeld, dat de Zuidvietnamese regering voor het gehele land de staat van beleg heeft afgekondigd. De Zuidvietnamese politie heeft de grootste boeddhistische pagode van Saigon omstreeks middernacht bezet. Daarbij zou geschoten zijn en zouden slachtoffers zijn gevallen. In de Xa Lot-pagode hielden meer dan 10.000 boeddhisten drie dagen geleden een hongerstaking uit protest tegen de beweerde discriminatie op godsdienstig terrein die door president Ngo Dinh Diem's katholieke regering wordt toegepast. Volgens onbevestigde berichten hebben regeringstroepen ook de Toe Dam-pagode in de stad Hui, 640 kilometer ten noorden van Saigon, bezet waar verleden week een vijfde monnik zelfmoord pleegde door zichzelf in brand te steken.

## Militairen bezetten alle pagoda's in het land

Over radio-Saigon werd voorts omgerekend, dat het Zuidvietnamese leger zorg draagt voor de openbare veiligheid en dat alle openbare bijeenkomsten die deze veiligheid in gevaar brengen verboden zijn. Alle verbindingsfaciliteiten zijn onder toezicht van het leger gesteld. Er mogen geen publicaties worden gedaan die „schadelijk voor de openbare veiligheid“ zijn. De uitzending van radio-Saigon werd afgekondigd als „de stem van het leger van de republiek Vietnam“. De verbindings tussen Saigon en Singapore zijn sinds hedenmorgen verboden.

### Verzet Boeddhisten

De twee pagodes die door de Zuidvietnamese regeringstroepen zijn bezet, zijn de voornaamste centra, van waaruit de actie van de boeddhisten werd geleid. Volgens radio-Saigon hebben militairen en politie een derde pagode doorzocht. Bij de bezetting van de pagode in Hue zijn onder de regeringstroepen negen gewonden gevallen van wie er vijf ernstig aan toe zijn. Monnikken en boeddhistische burgers hadden de militairen met stenen en knuppels aangevallen. De toestand in Hue was overigens normaal, aldus radio-Saigon.

### Geen commentaar V.S.

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft vandaag meegedeeld, dat het de ontwikkeling in Zuid-Vietnam met grote aandacht

Mevrouw Kennedy heeft vorige week het hospitaal van de luchtmachtbasis Otis verlaten, waar zij precies een week tevoren een baby ter wereld bracht, die twee dagen later is overleden. Op weg naar de auto hield president Kennedy zijn echtgenote stevig vast.



## Kennedy niet voor devaluatie dollar

WASHINGTON (RTR) — President Kennedy heeft gisteren op zijn persconferentie verklaard, dat de Verenigde Staten in het streven naar herstel van het evenwicht op de Amerikaanse betalingsbalans niet van plan zijn nog veel verder te gaan dan de reeds genomen maatregelen. Hij verwierp vooral het idee van een devaluatie van de dollar. „Alles wat we doen vindt zijn weerslag in het westerse monetaire stelsel.

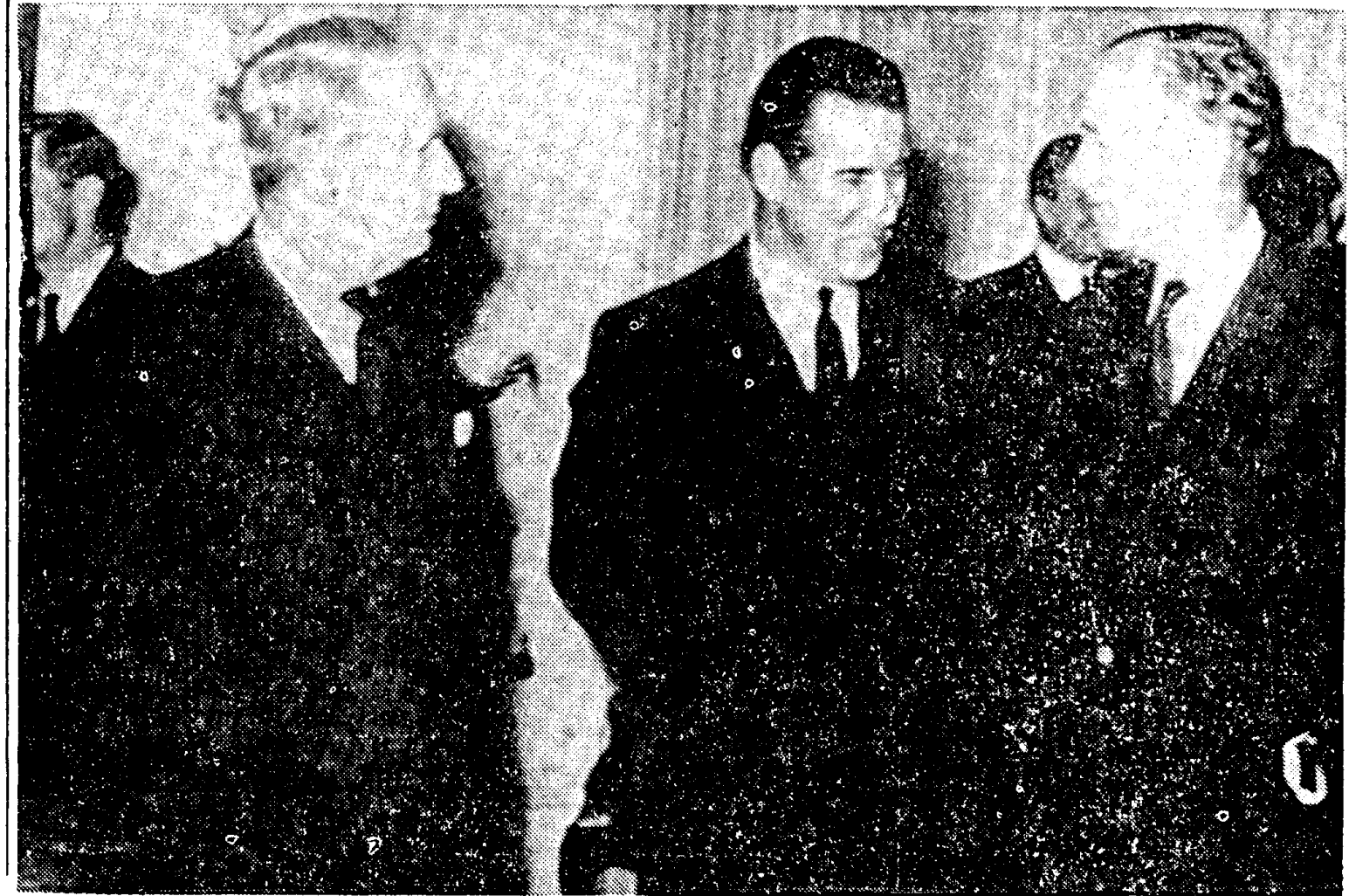
Wij gaan dan ook voorzichtig te werk”, aldus Kennedy.

De Amerikaanse president zei, dat de Verenigde Staten het evenwicht op de betalingsbalans willen herstellen zonder het monetaire stelsel van de wettelijke wereld te verstoren. De president sprak de hoop uit dat het tekort op de Amerikaanse betalingsbalans, ondanks de verontrustende resultaten van het eerste halfjaar

1963, niet zal uitgroeien tot het grootste tekort na de oorlog.

### Positieve resultaten

Kennedy deelde mede dat de drie maatregelen die de Amerikaanse regering heeft genomen — de rente-equalisatiebelasting, de verhoging van de rentetarieven en de vermindering van de uitgaven in het buitenland — positieve resultaten beginne op te leveren.



## Minister C. D. Kroon:

## Bescherming eigen bier brengt nieuwe industrie

„Artikel 131 S. R. hier niet van toepassing”

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De verhoging van de invoerrechten op bier uit het buitenland is een beschermende maatregel voor de lokale industrie. Aldus vernemen wij van de minister van Economische Zaken, de heer C. D. Kroon. Wanneer de maatregel werkt, zoals de bedoeling is, zal hieruit een uitbreiding van de plaatselijke industrie voortvloeien. De Antilliaanse brouwerij zal dan overgaan tot fabricage van koolzuur en veevoer.

Men kan niet op twee gedachten blijven hinken, aldus de minister. Industrieën, die hun bestaansrecht hebben bewezen, moeten gesteund worden. Dat is noodzakelijk om nieuwe industrieën aantrekkelijk te maken zich hier te vestigen. In het geval

van de brouwerij is het geen probleem. Het produkt is goed. Financieel heeft zij haar bestaansrecht bewezen. De produktie kan nu tot volle capaciteit worden opgevoerd.

### Prijsbeheersing

De minister was van mening, dat bij de behandeling in de Staten en daarna het ten tonele gebrachte artikel 131 van de Staatsregeling niet van toepassing zou kunnen zijn op de genomen beschermende maatregel. „Dit is geen maatregel tegen een bepaald merk. Wij zouden in het gedrang zijn gekomen, als het Nederlandse produkt eenzijdig was belast. Dit is niet het geval. Het is een algemene maatregel”.

De prijzen van het plaatselijke bier mogen „geen cent verhoogd worden”, aldus deelde de minister mede. Hij heeft het in zijn macht aan de hand van de Prijzenwet ongeoorloofde winsten tegen te gaan. Hij koestert overigens de hoop, dat in de toekomst als gevolg van de beschermende maatregel en de daaruit voortvloeiende verhoogde produktie, de prijzen kunnen worden verlaagd.

### Bij Raad van Advies

Op dit ogenblik is de ontwerp-landsverordening, die aan de Staten zal worden aangeboden, bij de Raad van Advies. Uit de motiveringen, die aan de verordening ten grondslag

## Bomaanslag in Birmingham

BIRMINGHAM (RTR) — Te Birmingham in de Amerikaanse staat Alabama loste de politie dinsdagavond waarschuwingsschoten om een grote menigte woedende negers te verspreiden die zich verzameld had nadat de woning van een negeradvocaat door een bomaanslag was vernield. De advocaat, Arthur Shores, was alleen thuis toen de aanslag werd gepleegd. Hij kwam er heel huils af. De rest van het gezin was naar de bioscoop. Shores is als raadsman opgetreden voor James Hood, een negerstudent die zich eerder dit jaar aan de universiteit van Alabama — die voorheen alleen voor blanken bestemd was — liet inschrijven, maar zich twee weken geleden wegens een mentale inzinking terugtrok.

### Kandidatuur juist

Eiser werd reeds de vergadering kandidaat gesteld overeenkomstig de bepalingen van de statuten en huishoudelijk reglement. Doch deze kandidaatstelling werd teniet gedaan door het verbinden door de algemene vergadering, van met de statuten en huishoudelijk reglement strijdige beperkingen te weten: vijftig leden zouden deze kandidatenstelling moeten steunen en de kandidaat zou zich hebben uit te spreken bepaaldelijk voor „internationale aansluiting”. Mr Willemsen stelde, dat wat „internationale aansluiting” betreft, dit vooruit lopen was op een referendum, dat alleen hierover kan beslissen, zoals in het huishoudelijk reglement nadrukkelijk bepaald.

„Hierbij moge worden aangestipt”, aldus Mr Willemsen, „dat juist de strijd tussen de voormalige LEC, voorloper van de IOWUA, en de voormalige PWFA, tot inzet had het vraagstuk der „internationale aansluiting”. Bij het toespitsen van die strijd werd een der motiveringen tot het oprichten van de IOWUA, houdende de beantwoording van de vraag (Vervolg naar pag. 6)

## J. H. Herrera wnd gezagh. Bonaire

WILLEMSTAD — Met ingang van 12 september en voor de duur van de dienstreis naar de Verenigde Staten van de heer E. J. Morkos, gezaghebber van Bonaire, is de heer J. H. R. Herrera aangewezen als waarnemend gezaghebber van dat eiland.

De Westduitse minister van Buitenlandse Zaken Gerhard Schroeder is in Londen geweest voor besprekingen over het beperkte kernstopakkoord in Moskou. Foto v.l.n.r.: De Britse onderminister Edward Heath, minister Gerhard Schroeder en de Engelse minister van Buitenlandse Zaken Lord Home.

## Geen gevaar voor soldaat Van Eden

UTRECHT (ANP) — De soldaat J. L. van Eden, die verleden week in Suriname zeer ernstig werd gewond door het voortijdig ontploffen van een handgranaat, is thans buiten levensgevaar.

Hij kwam maandag uit Paramaribo aan op Schiphol, in hetzelfde vliegtuig waarmee het stoffelijk overgeschot werd overgebracht van de reserve 2e luitenant Dekker, die bij het ongeval om het leven kwam. Hij is toen onmiddellijk vervoerd naar het hospitaal „Oog in al” te Utrecht.

## Aruba drinkt wat het zelf wil

## Heineken voor een gulden

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD/ORANJESTAD. — Op de meeste plaatsen op Aruba en Curaçao is de prijs van een flesje Heineken verhoogd van f 0,85 naar f 1,—. Dit is een gevolg van de verhoging van de invoerrechten op buitenlandse en Nederlands bier, bij verastig afgekondigd op maandag 19 augustus. De ontwerp-landsverordening, die ter legalisering van de maatregel de Staten moet worden aangeboden, heeft, nadat die zaterdag het Gouvernements passeerde, thans de Raad van Advies bereikt. Intussen is op Aruba in diverse kringen, onder invloed van het bier, enige ontstemming ontstaan. Men zei daar: „Het bier is duurder; we kunnen er niets aan doen. Dan drinken we maar een biertje minder, maar we drinken wat we zelf willen.”

### Bierpolitiek

De heer Albert Eman (AVP) had met verbazing kennis genomen van de advertentie, waarvan de Staten niet op de hoogte waren. Hij blijft fel tegenstander van prijsverhogingen en noemde het een eerste stap naar volgende verhogingen. De heer Ernesto Finck (PPA) was volkomen verrast, maar wilde zich over de maatregel niet uitlaten. Bij de gewone man op Aruba heerst onrust. De „bieraffaire” wordt zelfs al vergeleken met de „vuile vingeraffaire”, tijdens de verkiezingen. Op Aruba is altijd meer buitenlands bier door het kegelat gegleden. Er wonen meer Amerikanen, die hun Amerikaanse biertje nu ook duurder moeten betalen.

In sommige kringen vindt men de prijsverhoging van Amerikaanse bier gevaarlijk voor de bierdrinkende toerist. Elders is het overal goedkoper dan op Aruba. Doch men kan zich elders nauwelijks voorstellen, dat een Amerikaan voor een duurdere biertje versterk zou laten gaan.

### Protestbrief

Intussen is, voor zover op dit vroege ogenblik valt na te gaan, op Curaçao de verkoop van Heineken teruglopend. In een van de supermarkts was gisteren geen vraag meer en van die zijde verwachtte men, dat de verkoop waarschijnlijk zou teruglopen naar 1 van het tot nu toe gebruikelijke kwantum. Van andere zijde vernemen wij, dat uit handeldrijvende kring een brief is uitgegaan naar Nederlandse industrieën, die exporteren naar de Antillen, opdat stappen kunnen worden gezet bij de Industriële Adviesraad van het Koninkrijk.

De importeur van Heineken had hedenochtend nog geen antwoord van het hoofdkantoor uit Nederland op zijn verzoek om instructies. De verkoopprijs in de detailhandel blijkt een gulden hoger te liggen dan de gisteren voor de tussenhandel per advertentie bekend gemaakte prijs. Dit is eveneens een verschil van drie gulden ten opzichte van de oude kleinhandelprijs.

### Nieuwe prijzen

De prijzen in de café's wijken, wat Amstel betreft, af van de prijs van 65 cent, die gisteren door de directie werden genoemd. Hieronder volgen een drietal voorbeelden van de doorwerking van de maatregel tot verhoging der invoerrechten. Tussen haakjes zijn de oude prijzen gemeld: AMERICANO: Heineken f. 1.10 (f. 0.80), Amstel f. 0.90, Beck's f. 1.20 (f. 1,—); HOTEL CURACAO: Heineken f. 1,— (f. 1,—), Amstel (vat) f. 0.80 Amstel (gold) f. 1.25; PISCADERA: Heineken f. 1,— (f. 0.85), Amstel f. 0.75, Amstel (gold) f. 0.80, Beck's f. 1,— (f. 0.85).

## VERNIETIGINGSKRACHT ONVOORSTELBAAR

## Atoomarsenaal van VS tart elke beschrijving

PARIS (AFP). — Het Amerikaanse atoomarsenaal is zo omvangrijk, dat de Verenigde Staten „het machtigste land in de menselijke geschiedenis” genoemd kunnen worden, zo schrijft het weekblad „Time” in het nummer van 23 augustus, dat maandag reeds te koop was.

Volgens „Time” beschikken de Verenigde Staten over 126 Atlasraketten met atoomkoppen van 5 megaton, 58 intercontinentale Titaanraketten met atoomkoppen van 10 megaton en 150 Minutemen met atoomkoppen van 800 kiloton. Twee derde van deze laatste is het afgelopen haljaar opgesteld, binnen twee jaar volgen er nog 800. Voorts zijn er 144 Polarisraketten met atoomkoppen van 800 kiloton, ondergebracht in negen duikboten, en 400 Hound Dograketten, die uit de lucht worden afgeschoten, met koppen van één megaton. Bovendien beschikt de

Amerikaanse strategische luchtmacht over 2000 bommen van 10 megaton, die over 720 B-4E-bommenwerpers en 80 supersonische B-58-straaljagers zijn verdeeld.

Het machtigste wapen is de bom van 24 megaton, waarvoor 630 B-52-vliegtuigen van de strategische luchtmacht ter beschikking staan. „Wanneer deze bom op een grote stad wordt geworpen, ontstaat een vuurbol van 6,5 km. doorsnee, ontstaan branden tot op 65 km. afstand, wordt een krater van 1600 meter doorsnee en enkele honderden voeten diepte geslagen, vormt zich een geweldige wolk met gevaarlijke radioactieve stoffen, die tot 40 km. hoog reikt. De asdeeltjes, die hieruit neervallen kunnen mensen tot op 560 km. afstand van het middelpunt van de ontploffing doden. De Verenigde Staten bezitten ongeveer 1600 bommen van dit soort.”



veeneens. Hij speelde de rol van een blasé jongens — maar in werkelijkheid was hij het tegenovergestelde van blasé — was hij zo levendig en vol interesse als wat. En daarom viel hij me op.”

Hoe wist u dat ik, wat hem betrof, niet helemaal gerust was?”

„Door allerlei dingen, allerlei kleine, schijnbaar onbetekende dingen. U stelde buitengewoon veel belang in het ongeluk, dat hem die avond op Melfort Abbey had doen bejanden. En u was niet meegegaan naar mrs Babbington. Waarom niet? Omdat u iets wilt onderzoeken zonder Sir Charles of miss Lytton Gore erin te kennen en zonder de aandacht te trekken. U bent naar Lady Mary gegaan om haar in staat te informeren. Naar wie? Dat kon alleen iemand zijn, die hier in de buurt bekend was. Oliver Manders. En daarna zette u zijn naam onder aan de lijst. Wie zijn de mensen, die u het minst verdenkt? Lady Mary er mademoiselle Egg.... maar toch heeft u zijn naam vlak onder die van hem gezet.... omdat hij uw kandidaat is en u hem voor uzelf wilt houden.”

„Grote genade!” verbaasde Satterthwaite zich. „Ben ik heus zo?”

„Precisie! U bent een scherp opmerker en hebt ten goode verstand, maar u houdt de gevolgtrekkingen, die u maakt, het liefst voor u. Uw opinies over de mens beschouwt u als privé-zaak. U laat het niet aan Jan en alleman zien.”

„Ik voor mij geloof”, begon Satterthwaite, maar de terugkomst van Sir Charles maakte een verder zich uitspreken onmogelijk.

Cartwright kwam bijna danderde de kamer in.

(Worst de velder in)



## CURACAO

## Agenda

## Willemstad

WOENSDAG  
BIOSCOPIEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Rope; Roxy 19.00 — 21.00: Payroll; Cine Rio 20.00: Tarzan and the slave girl; West-End 19.00 — 21.00: Underwater city  
CINE TRUCK — Heden te Janwe morgen te Zé Bonam met het programma: nieuws, nieuwsjournaal en voorspel tot roem  
RADIO HOYER — Groetenprogramma van mej. Grace Sprock om 17.30 via Hoyer II en om 18.00 via Hoyer I  
BOTICA'S — Excelsior (P) tel. 12004; Central (O) tel. 23281.

## Emmstad

OS/TELECOMMUNICATION — Kan toor open tel. 2307; M.E. Celestina 0-43880, 2400  
PERSONNEL SERVICES — T.R. Van Heydoorn, Witte d. Withlaan 7, Gr. Kwartier. Voor passage: (Reisbureau Maduro) J. Lobbrecht, Goetoeuw 20 tel. 0-11935, 2400  
MATERIALS DEPARTMENT — W.F. Netto, Van Galenlaan tel. 0-43276, 2400  
NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: 2551/2458, 2400

## Burgerlijke stand

GEBOREN — 17 aug: Mariluz de Pott — Villalobos; 15 aug: Monique Carke — Robles de Medina; 18 aug: Heinrich Croes — Davelaar; 18 aug: Navisella Ignacio — Landburg; Hermando Kroon — Bernabela; 17 aug: Glyniss Kenepa — Josepa; 15 augustus: Edson Panneflek — Sy; 18 aug: Antonio Zimmermann — Roberto; 16 aug: Regis Mercera — Jansen; 15 augustus: Arnoldo Clemencia — Henriquez; 17 aug: Coraline de Lima — Faries; Gilsen Inesia — Marcelli; 18 augustus: Egbert Lauf — Veenman.

GETROUWD — 19 augustus: Juvenio Melfor en Julia Cijntje  
GETROUWD — 20 augustus: Jesus Flores en Iris Cannegieter; Oscar Pinedo en Alma Thomas; George Palm en Gloria Vinck; Juan Stacie en Ligia Kell; Nildo Wires en Nilda Jano; Oswald Isenia en Hilda Maduro; Ronald Fidanque en Ama Escoe

OVERLEDEN — 2 augustus: Elca La Croes 88; 4 augustus: Olga Marits Frans 37; 8 aug: Cecilia Petronilla 79; 5 augustus: Isabel Nicatia Barron 64; 7 augustus: Saturna Gonzalez —; 9 augustus: Amelia Argus 72; 11 augustus: Rosanda Laurens 60; Ernesto Rozen-daal 70; Mendrina; Statie Janga 62; 12 augustus: Cayelana Visser 65; Cornelia Adamus Lourensz 85.

## Zuid-Afrika blijft vliegen op Europa

JOHANNESBURG (RTR) — De Zuidafrikaanse luchtvaartmaatschappij is van plan haar vluchten op Europa normaal te blijven uitvoeren niettegenstaande Soedan aan Zuidafrikaanse vliegtuigen heeft verboden boven dit land te vliegen.

## Gezonken schip Demerara gelicht

GEORGETOWN (RTR) — De politie overweegt het wrak van een sloop, die zaterdag door een ontplofing in de Demerara rivier werd vernield en later zonk, door duikers te laten onderzoeken. De reden hiervoor moet men zoeken in berichten als zouden drie mensen opgesloten zijn geweest in het vaartuig dat door de ontplofing uiteengereten werd, in brand vloog en in enkele minuten zonk.

Verscheidene personen berichten dat een He van de bemanning, van wie men eerst had aangenomen dat hij omgekomen was, gezien was toen hij wegliep, kort voor de ontplofing.  
De sloop was eigendom van een Indiase exploitant van een houtzagerij. Ze was geladen met de uitrusting voor een nieuwe houtzagerij die o.m. dwarsligger voor de Cubaanse spoorwegen zou moeten vervaardigen.

De verduidelijking van de leden van de Israëlische handelsmissie door de directie bij hun aankomst op het hoofdkantoor van Shell Curaçao N.V.

## Streven was 1 augustus

## Waterfabriek in september klaar?

(Van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD. — Vanwege de moeilijkheden met de nieuwe verdampers — de grootste ter wereld — is de streefdatum, 1 augustus, voor de oplevering van het waterbedrijf op Mundo Nobo niet gehaald. Men verwacht half september met het werk gereed te zijn. Zonder feestelijk vertoon zal dan het nieuwe gedeelte definitief in gebruik worden genomen. Momenteel is men bezig met het bouwen van de vorige week met de „Pampus” gearriveerde nieuwe onderdelen voor de verdampers. Een der verdampers draait nog, echter niet op volle capaciteit.

## Te wijten aan de verdampers

De perikelen met de verdampers hebben onder meer tot gevolg gehad dat de garantiebepalingen van andere installaties — de ketels en de turbogeneratoren — nog niet hebben plaats gevonden. Als klein voordeel van de moeilijkheden kan genoemd worden het feit dat hierdoor langer tijd werk verschaft kan worden aan personeel van de Curaçaosche Dok Maatschappij N.V. Het aantal werknemers dat hierbij betrokken was, varieert van 8 tot 20.

## Bouw bureau verdwijnt

Het Nedeco-Tebodin Bouwbureau Curaçao, welk bij de bouw van het waterbedrijf betrokken is, heeft nog werk tot half december. Hierna zal een aanvang gemaakt worden met

ontbinding van het bureau waardoor zeven Antilliaanse werkkrachten ontslag krijgen, die voor dit project zijn aangenomen. Op het bureau zijn nog vijf leden, aangetrokken uit Nederland, werkzaam.

Door het bouwbureau wordt momenteel de laatste hand gelegd aan het ombouwen van de reeds bestaande installatie en de automatisering daarvan. De bouw van de reinwaterinstallatie, — het pomphuis en daarbij behorende leidingen — geschiedt eveneens door het bureau. Deze installatie is zo goed als gereed. Men verwacht dit eind augustus te kunnen opleveren. Aan de vier grote tanks, die verrijzen langs de weg naar Piscadera en het toekomstige Hilton-hotel wordt de laatste hand gelegd. Naar vijf vernemen is het de bedoeling drie tanks aluminium en een tank groen te schilderen.

## Bezoek directeur

Het is niet onwaarschijnlijk dat in december de directeur van Tebodin N.V., ir T. van der Torren, wederom een bezoek zal brengen aan Curaçao. Gedurende het laatste bezoek dat de heer Van der Torren aan de Nederlandse Antillen aflegde, verbleef hij enige tijd op Sint Maarten. Het bureau heeft een ontwerp gemaakt voor de landsregering voor de bouw van een waterfabriek ter plaatse met een capaciteit van 500 m3 per dag.  
De heer J. Wunderink, hoofd van het Nedeco Tebodin Bouwbureau Curaçao, sinds 13 december 1961 op Curaçao, zal naar alle waarschijnlijkheid de volgende maand naar Nederland vertrekken voor enige weken. Eind december verwacht hij weer op Curaçao terug te zijn, ter afwikkeling van de formaliteiten.

## Nederlander bij bergtocht gedood

GRINDELWALD (DEPAG) — Een jonge Nederlander Hendrik Visser, die met zijn ouders in de plaats Schwendi bij Grindelwald in Zwitserland met vakantie was, is daar bij een bergtocht om het leven gekomen. Hij was sinds vrijdag vermist.

Op die dag maakte hij met broers en zusters eerst een voettocht naar Interlaken. De anderen keerden met de trein terug, maar Hendrik knoopte er nog een tocht over de Maenlichten aanvast. Hij arriveerde daar 's avonds. Sindsdien werd niets meer van hem vernomen. Dinsdag is zijn stoffelijk overschot gevonden. Het bleek dat de jongeman van de weg was geraakt en ongeveer 40 meter naar beneden was gestort. Hij woonde in Bergen op Zoom.

## Geen revisie in monikkenproces

KARLSRUHE (DPA) — Het West-duitse hoogerechtshof in Karlsruhe heeft een verzoek om herziening van het vonnis tegen de monnik Blenk en de elektricien Steinbauer verworpen. Beiden waren op 22 maart door de rechter in Deggendorf veroordeeld tot drie jaar en twee maanden tuchthuis wegens poging tot moord op broeder Gallus. Deze zou Blenk opvolgen als houder van de Hoendernof van het klooster. Blenk had het plan om samen met Steinbauer een eigen kippenboerderij op te zetten met behulp van geld en materiaal dat hij van het klooster had verduisterd.

## Israelische missie bezoekt Shell NV

WILLEMSTAD — Gistermorgen hebben de leden van de Israëlische handelsmissie, die momenteel op Curaçao vertoeven, een bezoek gebracht aan Shell Curaçao N.V. De gasten werden daarbij vergezeld door de consul van Israël, de heer W. Cohen, en het hoofd van de RVD, de heer H. L. Braam.

Na aankomst en de verwelkoming op het hoofdkantoor, begaf men zich naar het auditorium, waar general manager ir A. Deelen de bezo-

kers toesprak en de film „Introduction to Oil” werd vertoond. Hierna vertrok het gezelschap naar het paviljoen Rust en Burgh, waar de gasten een lunch werd aangeboden, waaraan mede aanzaten de heren drs F. L. Ras, „Finance Manager”, A. van Rood, „Transport & Supplies Manager”, C. W. J. Jonckheer, „General Counsel”, Kapitein F. van Tongeren, „Marine Superintendent” en J. A. Beaujon van de afdeling „Public Relations”.

## Aanslag op werkgever

(van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Voor de tweede maal in zeer korte tijd is een aanslag gepleegd op een werkgever door een ontslagen werknemer. Ditmaal vond de aanslag plaats op de Seroe Fortunaweg, waar een fles door de voorruit werd gegooid van de pickup, waarin de werkgever zich bevond.

De werkgever vermoedde onmiddellijk dat de dader de 22-jarige R. zou zijn, die hij twee weken geleden heeft ontslagen. De man werd enige tijd later aangehouden door de recherche. Hij bekende dat hij zich met een vriend in het struikgewas had verborgen en de fles had gegooid. De vriend wordt gezocht.

## Auto over kop; bestuurder gewond

(van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Op de Rijkseisenboulevard is gistermiddag om kwart over twee een personenauto over de kop geslagen. De bestuurder werd uit de geslingerd, waarbij hij aan het hoofd werd gewond, terwijl de auto vijftig meter doorschoot. De bestuurder is in het ziekenhuis opgenomen. De schade is groot.  
Men vermoedt dat het ongeluk is ontstaan, doordat de bestuurder met een te hoge snelheid reed, de middenberm raakte, waar zich een ophoping van gruis bevindt, waarna hij de macht over het stuur verloor.

## NIEUWE INSCHRIJVING LEVERANTIE VAN MELK

(van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — Voor het einde van het jaar zal vanwege het eilandgebied Curaçao een nieuwe openbare inschrijving worden gehouden voor leverantie van melk aan de scholen. Het huidige contract met O. Senior CV loopt op 31 december 1963 af.  
De voorgaande openbare inschrijving tot levering van verpakte melk vond plaats op 17 oktober 1962. Volgens de leveringsvoorwaarden moest de melk in kartons van 1/4 liter worden verstrekt, alleen op dagen, waarop school zou worden gehouden. De datum van ingang was 1 november 1962. De gunning vond eerst op 27 december plaats, met dien verstande, dat de levering op 3 januari zou beginnen. De laagste inschrijving kwam van de zijde van O. Senior CV, die de kartons van 1/4 liter aanbod voor 10 3/4 cent per stuk. Het aantal was 6000 met een marge van 10%.



Her invisible charm can be yours with POND'S DREAMFLOWER TALC

There's a certain extra charm about a pretty woman. You can't see it—but any man can sense it. She's completely feminine—utterly enchanting! The secret of her perfection? It's so often Pond's Talc... a secret you can share! What a luxurious feeling you get from Pond's Talc! It's lanolized to soothe and comfort your skin... to keep you delightfully cool and refreshed. Like exciting young beauties all over the world, use Pond's Talc every day for that extra feminine charm.

Distr.

Moises de Marchena &amp; Sons

## „WEST-END”

Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.

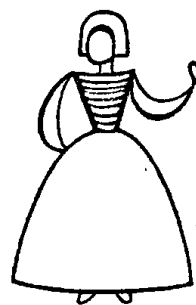
„THE UNDERWATER CITY” (La Ciudad Submarina)

Onverschrokken jonge geleerden wagen hun leven in de gevaarlijke peilloze diepten en creëren, een verbijsterende atoombestendige wereld op de bodem van de oceaan.

William Lundigan - Julie Adams - Roy Roberts  
Een oerspannend verhaal.

f. 1.50 - 0.90 Met tekst. Kinderen geen toegang.

MAAGD



VIRGO

23 augustus - 22 september

MAANDSTEEN: SAFFIER - SYNTHETISCHE BLAUWE SPINEL

Bovordert oprechtheid en trouw.

Geeft kalme en gemoeiderust.

Houdt jeugdijg.

ZODIAC RINGEN CHARMS HANGERS

SPRITZER + FUHRMANN

JUWELIERS - HORLOGERS - OPTICIENS

CURACAO - ARUBA - ST. MAARTEN - NEW YORK

## Er zit geld onder de doppen!

PEPSI  
R. 0.05 R. 0.10 R. 0.05 R. 0.25 R. 0.50

COLA  
R. 1.00 R. 2.50 R. 50 R. 100

Wissel ze in bij Uw Pepsi-Cola leverancier

DEZE CAMPAGNE EINDIGT 6 SEPTEMBER

## „Finfin” leider Salinja-bende

(van een onzer verslaggevers)  
WILLEMSTAD — In verband met de aanhouding van elf jongens te Salinja, kortgeleden geschied, is de eigenaar van de fruitzaak gehoord. De man verklaarde dat de jongens onder leiding van een jongen, bijgenaamd „Finfin”, de diefstallen hebben gepleegd en vernielingen hebben aangericht. De leider bedreigde de verkopers in de zaak, onderwijl haalden de andere onverletten het fruit weg. De laatste jaren heeft de bende voor ruim f. 600 schade aangericht.

## Participatie HOB

WILLEMSTAD — Voor de eerstkomende veertien dagen is de koers van een participatie in de Hollandse Overzee Beleggingstrust vastgesteld op f. 26.14.

NAMENS DE STICHTING JEUGDZORG CURACAO

## TE KOOP

aangeboden pas gebouwde VILLA op Groot Davelaar aan de Groot Davelaarweg z/n, tegenover de Prinses Margriet Kraamkliniek, met zit-eetkamer, badkamer, 3 slaapkamers, keuken, meidenkamer en vóór-terras.

Vastgestelde huurprijs f. 165,- p.m.

Bouwkosten inclusief eigendomsgrond bedroegen f. 25.000,-. Hypotheek beschikbaar voor 50% van koopsom, à 6% 's jaars.

Aanbiedingen vóór 31 augustus 1963 te richten aan Notaris Dr. E. C. Henriquez aan de Kerkstraat 10A, alhier, Tel. 12054

## VOLKSWAGEN-dealer Interconti N.V.



Schottgatweg Oost 215,  
tel. 36461/36312

UW BETROUWBAARSTE ADRES VOOR EEN PRIMA GEBRUIKTE AUTO:

- RENAULT FREGATE 1959 ..... f. 1.100.-
- OPEL CARAVAN 1961 ..... f. 1.700.-
- VAUXHALL 1957 ..... f. 600.-
- VOLKSWAGEN 1200 - 1963 ..... f. 2.500.-
- FIAT 1100 - 1957 ..... f. 1.200.-
- AUSTIN CAMBRIDGE 1961 ..... f. 2.000.-

BEZOEKT ONZE GARAGE OP SALINJA OF ONZE SHOW-ROOM VOOR VRIJBLIJVENDE INLICHTINGEN.

## KNIP DIT UIT! HET HEEFT WAARDE!

BEHALVE DE BESTE BANDEN EN ACCU'S HEEFT

DAVID CAPRILES &amp; CO. SALINJA

HONDERDEN KWALITEITSPRODUKTEN VOOR UW AUTO:

zoals:

- Autozitjes
- Vloermatten
- (ook per meter)
- Zeemlappen
- Poetsdoeken
- Dupont Polish & Was
- Dupont Radiator Produkten
- Remolie
- Plastic Bekledingstoffen
- Etc.
- G.E. & Philips Autolampen
- Accu Kabels en Klemmen
- Wielsleutels
- „HIERDER” Solingen Gereedschap
- Banden drukmeters
- Voet- en Handpompen
- Auto Krikken (Jacks)
- Motor Olie
- „Hitachi” Auto-Radio's en Slot Antenne's
- Etc.

KNIP DEZE ADVERTENTIE UIT EN LEVER HEM IN BIJ

DAVID CAPRILES &amp; CO. SALINJA

EN U KRIJGT GRATIS EEN PLASTIC PORTEMONEE

Na lang lijden is heden tot rust gekomen Meijuffrouw

ROMENIA MADURO LOPEZ

geboren op Curaçao 12 april 1876

De begrafenis zal plaats vinden hedenmiddag om 5 uur vanaf het sterfhuis Sta Rosaweg 12 naar de Israëlitische Begraafplaats op Berg Altena.

Namens de familie  
SYLVANO MADURO LOPEZ  
DR IR PERCY C. HENRIQUEZ  
DR VIVIAN C. HENRIQUEZ  
CECIL L. DELVALLE

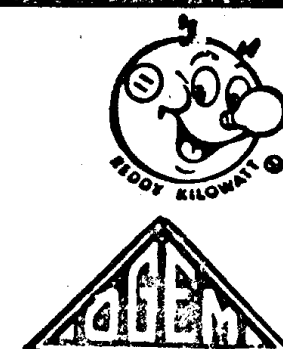
Verzoeken geen rouwbeklag en geen bloemen.







# Ruimer ademen, prettiger en lichter werken, beter slapen met....airconditioning!



## TOM POES EN DE GADESLAGERS



4825. — Het vreemde, blauwe licht verdween even onverwachts als het was verschenen. In de diepe duisternis, die nu intrad, lagen heer Bommel en de bediende Joost geheel verstijfd ter aarde, temidden van handboeien en medicamenten, die aan het koffertje ontvallen waren. „Tjonge“, dacht Tom Poes, terwijl hij voorzichtig nader sloop. „Wat een toestand! Wie heeft dit gedaan? En wat moet ik nu doen?“ In grote tweestrijd stond hij een poosje naar de gevallen te kijken, doch toen nam hij een besluit. „Als ik eerst ga helpen, zijn de daders weg“, prevelde hij. „Daarom laat ik ze maar even liggen totdat ik terug kom.“ Met deze woorden begon hij opnieuw de zwarte sporen te volgen, doch hij zorgde er voor, dat hij het voorzichtiger deed dan heer Ollie. Zonder

lamp of vergrootglas daalde hij in gebogen houding de heuvel af, totdat de versheid van de indrukken hem verried, dat hij terrein begon te winnen. „Ze kunnen niet ver meer weg zijn“, dacht hij. „Im, eigenlijk is dit een baan voor de politie. Want het zijn gevaarlijke figuren met hun rare lichtstraal! Maar de politie heeft er geen zin in...“ Dit was echter niet waar. Commissaris Bas had niet stil gezeten en onder zijn beproefde leiding had de politie menig spoor door de oude binnenstad gevolgd. De gevolgen bleven dan ook niet uit. Toen de hoorgeplaatste beambte te middernacht een ronde maakte, trof hij brigadier Snuf geheel verstijfd bij een geopend putje aan. „Te deksel!“ riep Bulle Bas getroffen uit. „Wat is hier gebeurd? Dit duidt op een aanval! Maar door wat?“

## ERIC DE NOORMAN — HET WOLVENJONG



96-63. — Zwijgend staren de vier mannen naar het tafereel ver weg in de vlakte. „Dat zijn zogenoemde de stallen of zo iets, die branden“, gromt Svein in een poging de bittere pil wat te vergulden. „die schavuiten zijn nog niet in de burcht, en als je het mij vraagt, zijn ze ook niet zo gemakkelijk binnen, want er wordt daar een stevig potje gevochten...“ Hij glimst met een ongelukkig gezicht naar Eric, die zwijgend en bleek in het niets staart. „Zijn zoon, Erwin, is daar... en er is niets, wat hij doen kan, om hem te redden... Had ik nou maar mijn troep hier“, mompelt hij, „desnoods zouden we kunnen wagen die schurken in de rug aan te vallen... en met een beetje geluk konden we dan misschien de burcht bereiken... Maar wat valt er nu te doen...“ „Ahem, heer“, zegt een der twee gidsen bedeesd. „Ik ben zelf ook

vader, al zeg ik het zelf... Ik weet wat ge bedoelt... Mijn vader, om het zo maar eens even te zeggen, heeft geholpen bij de bouw van deze burcht... toen was hij nog een jongen, dat wel... maar hij vertelde, dat er allerlei verhalen gingen over een tunnel, die Skapti's vader had laten bouwen, onder de burcht... Niemand is er ooit achter gekomen wat...“ „Een tunnel?“ roept Eric uit. „zo iets heet een vluchtgang, beste brave kerel...“ „Ja juist“, knikt de man, „en als die vluchtgang er dus is zal heer Skapti heus wel daar door ontkomen, met uw zoon, als het gevaar te groot wordt...“ „Ik vrees, dat mijn zoon er niet bij zal zijn“, zegt Eric grimmig... „Zoek die vluchtgang, kerel... want zo kan je niet alleen uit de burcht komen, maar ook er in... en dat is precies, wat ik ga doen...“

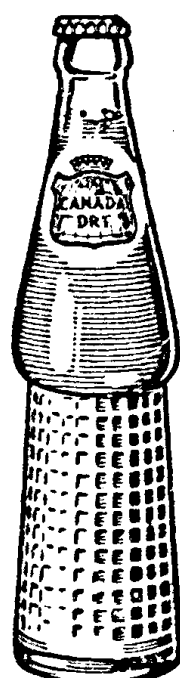
### Dienstmeisje Gevraagd

voor dag en nacht  
per 1 september  
—  
Mevr. Veldhuizen  
Berg Carmelweg 12, Parera  
Tel. 12665

### TE HUUR AANGEBODEN 2 Ruime Frisse Kamers

+ badkamer en porch met  
2 vrije ingangen.  
Geschikt voor dokterskamer  
of Verpleegsters.  
Gouv. van Lansbergweg 1.

Inlichtingen: Tel. 23897  
na 12 uur



„HI-SPOT“

- \* ORANGE
- \* STRAWBERRY
- \* FRUIT-PUNCH
- \* PINEAPPLE

Phone 11414-11434

### BIZONDER MOOI EN GROOT

#### Huis te huur

Julianaplein 42.  
Beschikbaar begin  
september.

Vinck 5 & 10 ct. Store  
tel. 11615. Na 6 uur 35195

### Voor het nieuwe schooljaar!!

Maak zelf de schoolkleding —  
het is beter en voordeliger.  
Zie onze collectie

#### KATOENEN STOFFEN

#### Ackerman N.V.

Breedestraat (O)  
Madurostraat (P)

### Denk NU reeds aan het

- \* Nieuwe Schooljaar  
speciaal voordelige  
prijzen voor de
- \* SCHOOLGAANDE JEUGD

**Becher's**  
Columbusstraat 8a - Tel. 13130  
(Nu geheel airconditioned)

### VOOR ALLE AUTO'S

**Firestone**  
**BATTERIJEN**  
Bel 12040 en wij bezorgen.  
David Capriles & Co.



HET MEEST GEROOKT



De wáre.  
Cola  
„Mr.“ Cola

Bestel vandaag nog  
een krat bij Uw  
kruidenier of bij de  
**JULIANA  
LIMONADE  
FABRIEK**

Penstraat 62  
Tel. 11616

### GETROUWD:

PHYLLIS CAPRILES  
en

HENDRIK MARIUS MAUSER

adres: Rijdsdijk 27  
Rhoon, Zuid Holland  
Nederland



Agent: JAN BODEGOM & CO. N.V.

Verkrijgbaar in alle betere levensmiddelen zaken.

### ENORME SORTERING SCHOOLARTIKELLEN

- \* Leren schooltassen met 2 of  
of meer vakken
- \* Plaste schooltassen met 2  
vakken f. 1.50 per stuk
- \* Ballpoints; vulpensets;  
schriften; linealen; gummies;  
inktappen; bloenotes;  
potlodenetuis; etc. etc.
- \* Thermosflessen in alle  
maten
- \* Plaste broodtrommel;  
lunchkits; bekens en  
plaste flessen etc. etc.

### LAGE PRIJZEN!

**La Ganga**

Prinsenstraat 63, tel. 11334

Abonneert U op de Amigoe

### VOOR GOEDE STRIJKIJZERS, PHILIPS OF WELKE

ANDERE MERK; UW NAAM

**PUNDA LA BONANZA OTRABANDA**

N.V. MEUBELINDUSTRIE

**Hollandia**

Architectenweg 5-13

In onze showrooms  
op Salinja en Rio Canario  
slaagt U zeker voor  
bekleding- of gordijnstoffen  
tegen billijke prijzen.  
MEUBELINDUSTRIE  
HOLLANDIA



DE DRANK MET DE  
SPECIEKE  
COCOSNOOT SMAAK.

GEZOND EN  
VERFRISSEND.

**BRITANIA**  
INCORPORATED

Tel. 12378 - 12378

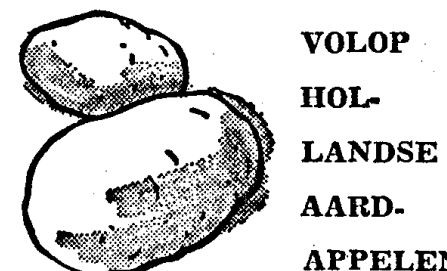
De cijfers wijzen het uit

U doet veel meer met minder geld bij

**COLON SUPERMARKET**

### COLON'S SUPERSLAGERIJ — TOPKWALITEIT TEGEN DE LAAGSTE PRIJS

Kalfsfricandeau .....	f. 3.—	Dikke lende .. per ½ kg. ....	f. 2.—
Kalfslappen .....	f. 2.75	Contrafilet per ½ kg. ....	f. 2.—
Varkenshaasjes per ½ kg. ....	f. 2.75	Lende rollade per ½ kg. ....	f. 2.25
Runderrolletjes 3 voor .....	f. 0.95	Varkenspotjes per ½ kg. ....	f. 0.50
Varkenshiel per ½ kg. ....	f. 0.85	Ossestaart per ½ kg. ....	f. 1.—
Lambout per ½ kg. ....	f. 1.70	Mondongo per ½ kg. ....	f. 0.55
Staartstuk per ½ kg. ....	f. 1.85	per 1 kg. ....	f. 1.—



**VOLOP  
HOL-  
LANDSE  
AARD-  
APPELEN**

UIEN per 1 kg. ... f. 0.39

### SUPERKWALITEIT ZEEMLADER

26 x 28 van f. 0.00 nu f. 0.89
34 x 36 van f. 2.40 nu f. 2.25
38 x 40 van f. 3.00 nu f. 2.75
44 x 46 van f. 4.00 nu f. 3.75
48 x 50 van f. 4.80 nu f. 4.50
56 x 58 van f. 6.30 nu f. 5.90

### „LE SOLEIL“ SPERICIEBONEN

2 blikken 2½ .....	f. 0.99
A. H. KNAKWORST	
2 blikken nu .....	f. 1.59

### IN ONZE DRANKEN.

#### AFDELING

Matteus Rosé Wijn p. fl. f.	3.25
Scotch Special Whisky	
per fles .....	f. 6.50
per ½ gallon .....	f. 16.50

### CROSS E. BLACWELL

Capers p. fles 3½ oz. f. 0.70
Piccalilly p. pot 10 oz. f. 0.65
„Green Dragon“ Small
Shrimps p. blik 5 oz. f. 0.79

Pomtayer volop voorradig
Pompelmoes vanaf .. f. 0.75
Cocos olie per fles .. f. 1.65

### LINTHORST FIJNE VLEESWAREN, GESNEDEN WAAR U BIJ STAAT

Ham 250 gr. ....	f. 0.89	Gekookte worst 200 gr. ....	f. 0.49
Boerenham 200 gr. ....	f. 0.98	Cervelaatworst 200 gr. ....	f. 0.79
Rookvlees 200 gr. ....	f. 0.98	Leverkaas 200 gr. ....	f. 0.59

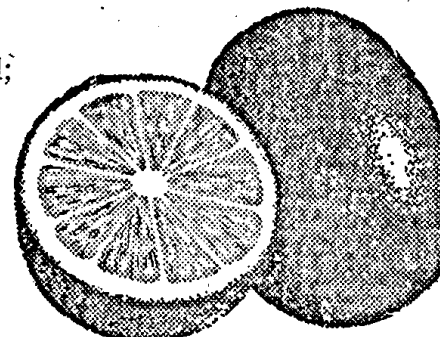
### VRIJDAG — VISDAG

#### DE GEHELE DAG VERS GEBAKKEN VIS FILLETS

Panklaar Bakschol per ½ kg. ....	f. 0.90
Panharing ½ kg. ....	f. 0.75

#### AANVOER VERSE GROENTEN EN FRUIT

- Sperciebonen; witte kool;
- rode kool; worteltjes; bloemkool;
- celery; komkommers; eggplant;
- pepers; andijvie; sla; kersen;
- pruimen; druiven; perziken;
- mandarijnen; sinaasappelen;
- grapefruits etc. etc. etc.



#### VERS VERS ONTVANGEN

Zaanse Molen biscuits per rol .....	f. 0.35
Wafelkoeken per pak .....	f. 0.59
Zaanse koeken per pak .....	f. 0.59
Stroopwafels per pak .....	f. 0.35
Roomboter stroopwafels per pak .....	f. 0.59
Spritsstukken per pak .....	f. 0.53
Cocoringen per rol .....	f. 0.49

Ontbijtkoek geelmerk per stuk .....	f. 0.49
Reuzekoeken per stuk .....	f. 0.59
Gemberkoeken per stuk .....	f. 0.59
Limburgers per stuk .....	f. 0.59
Groningerkoek per stuk .....	f. 0.98

#### GRATIS BELLEBLAZEN

Bij aankoop van 1 zak gemengde Gilda snoep à .....	f. 2.85
1 pot Soap bubbles cadeau	

#### VONKVRIJE LUCIFERS

6 pakken ..... f. 0.99 |

#### KINDERREPEN

13 stuks voor ..... f. 0.98 |

#### RED & WHITE

##### ZEEPOEDER

Large 1 lbs 3 oz. ....	f. 0.59
Giant 2 lbs. 15 oz. ....	f. 1.39

**COLON-SUPERMARKET**

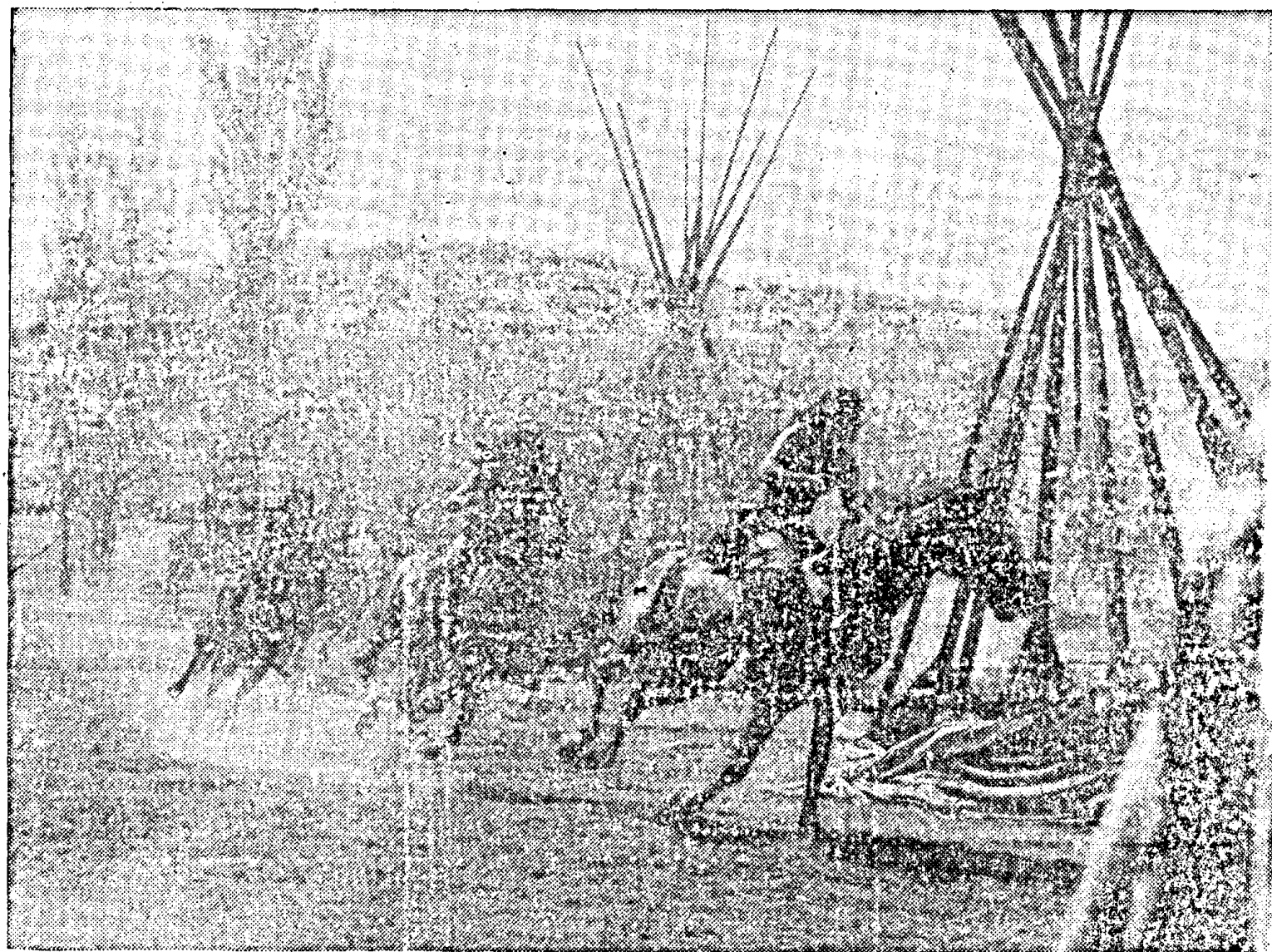
Ook voor U veel voordeliger!

**BAMBI**

Staande en tafelmodellen babybadjes

**BAMBI**





## Op reis met *Alfred Kossmann* „Reislust” kostelijke voorprijs op verlofreis

Tegenwoordig hoort men meer niet veel over het schrijversprotest dat enige maanden geleden de Nederlandse letterkundige gemeenschap in rep en roer bracht. Men vroeg een krachtiger steun van de overheid aan de Nederlandse schrijver. Er werd, na een aanvankelijke afwijzing, toch een soort overleg geopend. En nu wacht men af waartoe dat

Indianen van de stam der Utah's in volle galop, nadat bleekgezichten weer eens een hunner dorpen hebben uitgemoord, onrecht dat de nobele Old Shatterhand naar weer moet zien goed te maken.

overleg zal leiden. Ondertussen blijft de Nederlandse overheid de schrijvers op de oude en beproefde, zij het ontoereikende wijze, steunen en men doet dit onder meer door het verstrekken van reisbeurzen.

Een schrijver kan in een bijzonder geval van Nederlandse overheidszide een bedrag van tweeduizend gulden krijgen en moet daarvoor een reis maken buiten de grenzen van Nederland gedurende een periode van twee maanden. In heel wat schrijvers gezinnen heeft dat natuurlijk de nodige opschudding verwekt. Een Nederlandse schrijver leeft gewoonlijk niet van zijn pen maar werkt in het een of ander bedrijf en welke werknemer is in staat om er plotseling twee maanden uit te breken? Welke werknemer bovendien is in staat om twee maanden in het buitenland te leven en te reizen voor een bedrag van tweeduizend Nederlandse gulden. Dat wordt natuurlijk passen of meten of men moet uit eigen middelen de verkregen reisbeurzen verhogen wat dan weer ten koste van het gezin gaat en tenslotte neemt de fiscus aan dat iemand, die tweeduizend gulden van de staat cadeau krijgt over dat cadeau ook belasting moet betalen. Zo'n reisbeurs is natuurlijk bijzonder aantrekkelijk maar heeft ook consequenties die men niet onder alle omstandigheden kan aanvaarden. Maar tenslotte kleef er aan ieder systeem wel een bezwaar en het kan niet ontkend worden dat sommige schrijvers dank zij deze subsidie hun gezichtsvalk vermindert.

Kossmann's reislust is een boek dat men haast alle mensen op de Antillen, die een reis naar Europa willen maken zomaar in de hand zou willen drukken. In de eerste plaats natuurlijk omdat het bijzonder goed geschreven is in een soms uiterst verrijnd en altijd pittig en boeiend Nederlands. Maar bovendien is de Kossmann een voortreffelijk gids, omdat hij nergens een propagandis is voor het reizen maar steeds van zichzelf vertelt dat het reizen als zodanig hem helemaal niet ligt. Alfred Kossmann is een Rotterdammer die als men het hem zou afvragen het liefst in Rotterdam zou blijven. Die stad kent hij. Die stad is hem vertrouwd. Maar in het buitenland vreest hij allerlei gevaren en teleurstellingen. Gevaarlijke avonturen echter beleeft Kossmann in zijn boekje Reislust niet. Daarvoor reist hij op een te geciviliseerde wijze in een te geciviliseerde wereld. Ontmoetingen met zakkenrollers en soortgelijke lieden blijken uit terwijl Kossmann bepaald er niet de man voor is om wat je noemt avonturen te zoeken of zich in een duistere buurt te begeven.

Nee, hij is veeleer een erudiet reiziger, die bereid is om met weinig geld veel te zien, die dus best wel eens een lange moeilijke tocht in een volgeladen bus wil maken om tenslotte zijn doel te bereiken. En die doeleinden van Kossmann wijken best niet af van de zaken die ook in gewone reisgidsen worden vermeld. Ergens in dit bijzonder aardige boekje zingt hij dan ook de lof van de reisgidsen en hij vertelt dat alleen eigenwijze jongelui dergelijke handige boekjes versmaden met als gevolg dat ze minder zien dan een toerist, die wel zijn reisgids raadpleegt.

### Romantisch

Maar vervolgens komen we dan met Alfred Kossmann bij die verschillende monumenten en dan vertelt hij daarvan op een onnavolgbare wijze. Hij ziet met andere ogen dan de gemiddelde toerist. Hij ziet de dingen soms met de ogen van een dichter, dan weer met de ogen van een romancier, die zich schaamt romantisch te zijn en vervolgens ook wel als een echte Hollander, die in het zijn hart in Holland erg goed vindt en sommige zaken in het buitenland met Hollandse verbeteringen zou willen verrijken. In het boekje blijft Kossmann wat hij is en dat maakt het boekje zo bijzonder eerlijk en zo persoonlijk. Want niet alleen gaat men nieuwe landschappen zien, komt men in aanraking met nieuwe steden en mensen, maar tegelijk leert men een dichter kennen, met al zijn beperkingen, die hij eerlijk toegeeft, een eerlijkheid die des te groter kracht verleent aan zijn dichterlijke visie.

J. VAN DE WALLE.

## KARL MAY eindelijk verfilmd

### Eend trekt jongen het water in

AMSTERDAM (ANP) — Onder het kopje „Het Ielijke eendje” vermeldt het rapport van de Amsterdamse politie deze dagen dat een eend de tweejarige Hendrik Mulder het water heeft ingetrokken. Het jongetje wilde de eend in een vijver van het Oosterpark grijpen, maar het dier slaagde erin de rollen om te draaien, zodat de eendenvanger te water raakte. Een achtjarige zusje van de drenkeling heeft hem weer op het droge geholpen.

### Twee Oostduitsers trappen op mijn

KASSEL (DPA) — Twee Oostduitsse grensbewakers zijn zaterdag door een ontploffende landmijn ernstig gewond. De twee militairen hadden zich enige tijd op Westduitse gebied onderhouden met een groep jonge Westduitsers. Toen zij op de terugweg naar de Oostduitse zijde van de grens over prikkeldraadversperringen stapten kwamen twee landminnen tot ontploffing. Hoewel zwaar gewond, van beiden was een voet afgerukt, kropen zij naar het westelijk gebied terug, daarbij geholpen door enkele Westduitsers.

Het ongeluk gebeurde in het grensgebied van Hessen/Thuringen.

### Ongeluk bij koninklijk bezoek

MUENCHEN (DPA) — Bij het vertrek van de speciale trein van koning Mohammed Zahir Sjah van Afghanistan, die een staatsbezoek aan West-Duitsland heeft gebracht, is een ongeluk gebeurd.

Toen de trein het station Kiefersfelden, aan de Duits-Oostenrijkse grens verliet, wilde de 35-jarige persfotograaf Egon Steiner op de al rijdende trein springen. Hij sprong echter mis en werd voor de ogen van de ontstelde vorst, die een paar honderd mensen op het Perron toewuifde, bijna vijftig meter megesleurd. Steiner werd levensgevaarlijk gewond naar een ziekenhuis gebracht.

### Shell fabriceert schuimplastiek

DEN HAAG (ANP) — Binnenkort zal op het terrein van Shell Nederland Chemie NV te Pernis een nieuwe fabriek vrijrijzen voor de fabricage van een produkt dat tot dusver door dit bedrijf nog slechts op kleine schaal werd vervaardigd: Caradol. Het produkt, dat onder deze naam verkocht zal worden, is een grondstof voor de bereiding van schuimplastiek. De fabriek is in aanbouw en zal in het voorjaar van 1969 in gebruik worden genomen. Caradol wordt al sedert enige jaren in Engeland geproduceerd door Shell Chemical Works in Carrington bij Manchester.

### Britse vispastei minder-bedeelden

LONDEN (RTR) — Honderd ton Britse vis- en vleespastei zullen gratis ter beschikking worden gesteld van inwoners van Skopje, Tibetaanse vluchtelingen in India en bewoners van Korea, Italië, Griekenland, Jordanië, Somalië en Kenia.

De fabrikanten van de pastei waren overgegaan op flessen van een ander model voor de verpakking van hun produkten. Zij besloten zich te ontdoen van 700.000 gevulde flessen van het oude model, doch dat bleek moeilijker dan was verwacht. Nadat pogingen om de flessen weg te geven op niets waren uitgegaan, besloot men ze maar in zee te gooien. Hiervan kwam men echter toch terug, zodat de flessen thans onderweg zijn naar de hiervoor genoemde bestemmingen.

## Schat in 't Zilvermeer haalt niet bij fantasie

### Winnetou leeft nog bij zeer velen

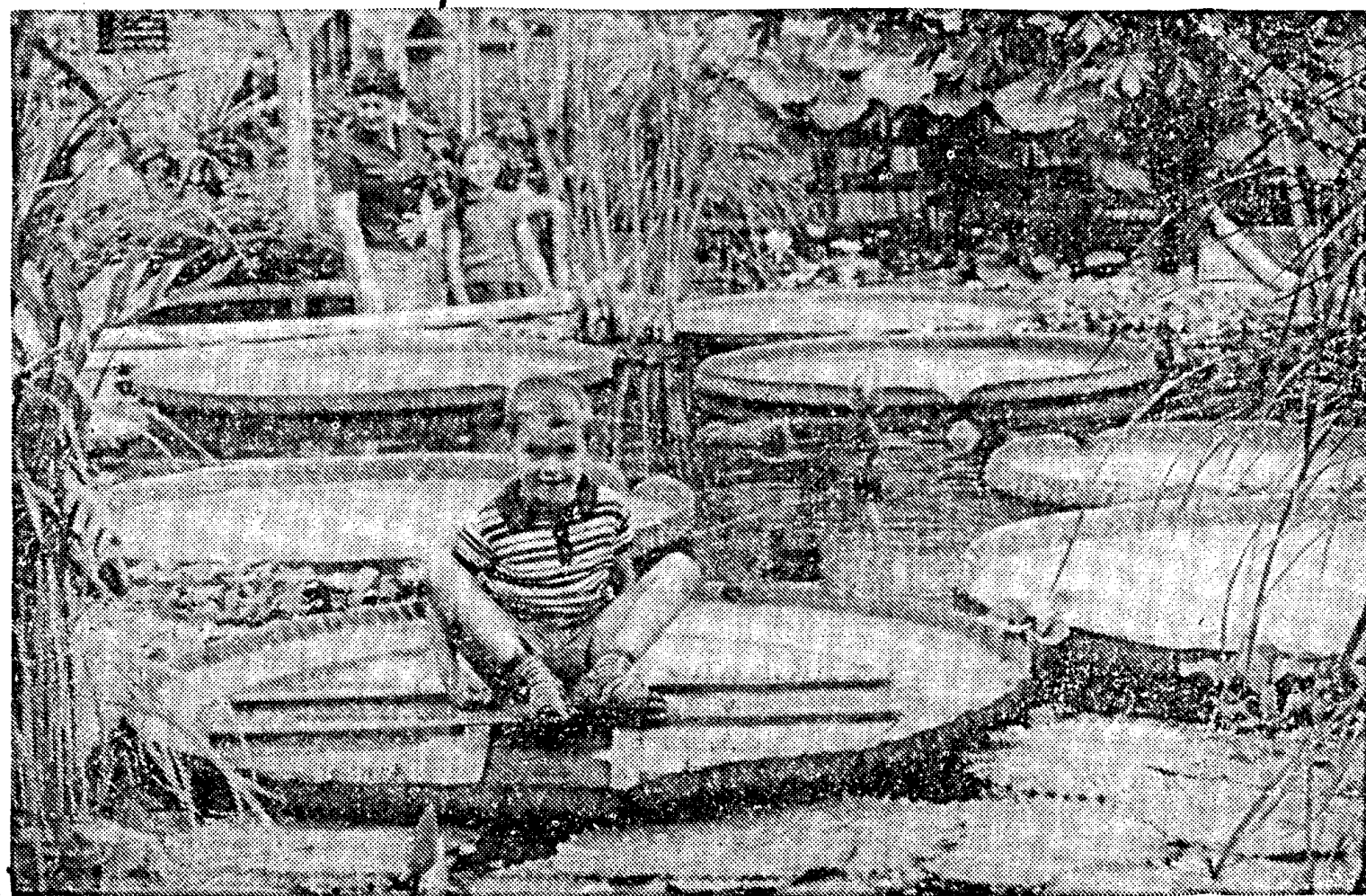
Er moet een verklaring voor te vinden zijn waarom de filmwereld nog zo weinig werk heeft gemaakt van de ongebreidelde fantasie van Karl May om er de ene avonturenfilm na de andere mee te vullen. Misschien is het een tekort aan fantasie bij de filmmakers zelf, een soort onvermogen om een stof die werkelijk overloopt van avontuurlijke gebeurtenissen te „overmeesteren”. Zulke blijkt in ieder geval uit de verfilming die door een Duitse regisseur is ondernomen om „De schat in het Zilvermeer” uit ons aller jeugdhierinneringen over te hevelen naar met het oog waarneembare avonturen in de bioscoop. Wat thans voor nieuwsgierig jong en oud in een film moet doorgaan voor Old Shatterhand's er Winnetous onafgebroken strijd-voorhet-recht, blijft in alle opzichten achter bij hetgeen we er bij de onsterfelijke auteur zelf over hebben kunnen lezen.

De jongste pocket-uitgaven van de verhalen van Karl May hebben bewezen, dat de belangstelling voor het tweemaal Old Shatterhand-Winnetous nog onverminderd voortleeft bij jong en oud. Vaders en zonen zullen thans met grote verwachting in de bioscoop plaatsnemen, zich voorbereidend op

### Soekarno lijdt aan galstenen

DJAKARTA (RTR) — Zeven artsen werden dinsdag bij president Soekarno ontboden omdat deze last kreeg van galstenen, een kwaal waar de 62-jarige Indonesische leider al meer aan heeft geleden. Volgens paleiselingen is de president niet ernstig ziek, maar moet hij wel enkele dagen rust nemen.

De Hortus Botanicus in Amsterdam heeft er deze dagen weer een extra-trekpleister bij, doordat de exotische reuzenplant, Victoria Regia, bloeit. De vijfjarige Michel, die al kwam kijken voor de reuzenbloem (in het midden) zich — tegen de avond — had geopend, zocht een zitplaatsje op een van de enorme drijvende bladeren van de plant om op de ontplooiing van het wonder te wachten.



een groots moment: namelijk de lieflijke herkenning van de twee helden hunner dromen. Dit moment kan niet anders dan teleurstellen, omdat geen acteur in staat mag worden geacht de fantasie van miljoenen lezers, van vele generaties, met zijn versnijning en spelvermogen in te vullen.

### Geen scenario

Lex Barker (Tarzan) als Old Shatterhand en de France acteur Pierre Brice als een vrouwelijke uitzien-

door  
J. B. Bertina

Winnetou rijden en lopen door deze film zo goed te kunnen, maar aan zichzelf overgelaten, zonder enige steun van een doortimmerd scenario, zoals dat gratis en voor niets in het boek „De schat in het Zilvermeer” te vinden is. Genoemd boek is een van de beste Karl May-verhalen, waarin een reeks ideale gevechten en overvallen aan westman-no. 1 en indiaan-no. 1 precies hun juiste plaats geven, zonder dat Karl May al te veel in zijn te uitvoerige natuurbeschrijvingen vervalt en zonder dat zijn „alter ego” Old Shatterhand tijd kan vinden voor zijn irritante moraliserende redevoeringen. Alles wat men in een wildwest-verhaal van Karl May kan verwachten is in de Zilvermeer-roman aanwezig. Weinig, echter, al te weinig vindt men e-thans van in de verfilming terug.

De scenario-schrijver heeft het verhaal (dat door de Duitse ploeg in Joegoslavië werd opgenomen met plaatselijke figuranten) dermate vereenvoudigd met dientengevolge een volkomen vervaging van verschillende schilderachtige figuren, dat de herinnering aan de geschreven avonturen wel een beetje een kauw krijgt. De makers hebben weinig moeite gedaan om behalve de figuren van Old Shatterhand en Winnetou en de schurkachtige „cornel” ook anderen nog enig reliëf te geven. Zo loopt er een Sam Hawkins door het verhaal die nergens naar lijkt en is er slechts een schim overgebleven van de prachtige figuur van de schatbewakende indiaan Grote Beer. Alleen een mallotige vlinderjagende Engelsman werd enige kans gelaten om een humoristische noot te verzorgen.

### Sex-loos

Met het ontbreken van alle sex-elementen in de levenswandel van

## Vier uur „Cleopatra” met een kostbare Liz

(Van onze correspondent Kees van Bemmelen)  
LONDEN. — Op een gegeven moment zegt Rex Harrison, vermoed als Julius Caesar quasi diepzinnig: „Waarom zijn de ogen van het moment nu altijd zo levenloos?” Ja, waarom? Men zou hetzelfde kunnen vragen over de van goud druppelende superfilm „Cleopatra”; dit monument van 140 miljoen gulden Ned. crt. 6000 filmspelers en bijna vijf jaar zenuwlopend werk en gekonk. Tenminste als men tot zo'n vraag nog in staat is na de vier uren, die het epos duurt, te hebben doorgebracht in verveling in een bioscoopfauteuil. Want dit enorme prentenboek van celluloid, dat omlings in Londen de Europese premië beleefde, is even lang en levenloos als de bekende wandplaten der geschiedenis, waarmee vroeger de muren van schoollokalen waren behangen.

De overeenkomst met dit ouderwetse lesmateriaal is inderdaad frappant. Producer Walter Wanger en regisseur Joseph L. Mankiewicz hebben kennelijk niets willen weten van de grammatiseerde stroopachtige behandeling van de geschiedenis waar Hollywood zo sterk in is. Maar het is jammer, dat zij in het andere uiterste vervallen zijn en geen en-

kele poging hebben gedaan om de figuren in de Romeins-Egyptische affaire als levende mensen voor te stellen. Geen spoor van de interpretatie van de karakters van deze moeilijke figuren uit de oude geschiedenis: Cleopatra, Julius Caesar en Marcus Antonius. De dialogen, die hen in de mond zijn gelegd, zijn saai, onintelligent, opzettelijke archaisch. Wanger wilde dat er een opvoedende strekking van zou worden meegegeven, als een geschiedenisles oude stijl. Zo sterk was zijn eerbied voor de historische feitelijkheid, dat hij geen persoonlijke, laat staan een grootse, alles omvattende visie op het boeiende tijdperk van het Romeinse Rijk heeft toegestaan.

En dat is er waarschijnlijk de oorzaak van, dat de hoofdfiguren op soms pijnlijke wijze falen om de juiste toon aan te slaan. Ze zijn over het algemeen niet meer dan kartonnen, twee-dimensionale figuurtjes in de kantlijn van een jaartallenlijstje. Zij krijgen nauwelijks de gelegenheid om te acteren. Als zij even worden losgelaten, zijn ze er onmiddellijk helemaal naast. In zijn meest expressieve ogenblikken is Rex Harrison (Julius Caesar) een oudere gentleman van het Britse Foreign Office. Zodra Elizabeth Taylor een verontwaardigde Cleopatra nabootst, krijgt haar onaan-tenaam Amerikaanse stemgeluid het best nare accent van een visvrouw. Haar contract voor deze film is indrukwekkender dan de manier waarop zij haar rol vertolkt. Zij heeft er een miljoen dollar mee verdiend, de hoogste gage, die ooit in de filmbusiness aan een ster is uitbetaald.

Richard Burton weet tenminste iets van een interpretatie te geven van Marcus Antonius, als een man van vlees en bloed, waarmee overigens niet gezegd wil zijn, dat ze altijd psychologisch aanvaardbaar is.

Het feit, dat de acteurs niet aan hun trekken komen, zou allemaal niet zo erg zijn als de regie het verhaal had verwerkt tot een epos in de eigen taal van de film. Deze heeft er echter de voorkeur aan gegeven de bekende feiten, ontstaan van elke menselijke context, zo overladen mogelijk voor te stellen, met botte revue-scènes, waarbij de Folies niet in de schaduw kunnen staan. De garderobe van miss Taylor kostte alleen al twee en een half miljoen gulden. Aan de hele produktie is meer dan 140 miljoen Ned. crt. besteed. Het is dan ook een kleurige prentenboek geworden, een luxe editie van het typisch Amerikaanse stripverhaal, goud op snee. Is er werkelijk publiek te vinden, dat zich daar een halve werkdag lang mee moet houden?

## Route N-Guinea weg KLM boekt lager bedrijfsinkomen

DEN HAAG (ANP). — De bedrijfsinkomen over het tweede kwartaal '63 van de KLM waren Nf 12,7 mln lager dan over het overeenkomstige kwartaal '62, hetgeen voor het grootste deel een gevolg is van het wegvallen van het vervoer op West-Nieuw-Guinea.

De bedrijfskosten (excl. afschrijvingen) waren Nf zes miljoen en de afschrijvingen Nf 4,8 mln lager dan over het tweede kwartaal van '62. Het verlies over het kwartaal bedroeg Nf 18 mln ('62: Nf 17,2 mln). In verband met de beoogde modernisering en standaardisatie van de vloot is besloten twee DC-8/F straalvliegtuigen, de zg. „Jet Trader”, te bestellen. De financiering van deze vliegtuigen zal plaatsvinden binnen het kader van de met de Nederlandse regering in '62 getroffen overeenkomsten. De vliegtuigen passen in de exploitatieplannen op langere termijn en zullen, naar verwacht mag worden, t.z.t. een gunstige invloed hebben op de bedrijfsresultaten, zo deelt de KLM mee.

## V.S. staan basis aan Marokko af

KENITRA (RTR) — De Verenigde Staten hebben dinsdag een deel van de vloot- en luchtbasis Kenitra overgedragen aan Marokko. De basis was in Amerikaanse handen sedert de geallieerde landingen in Noord-Afrika in november 1942.

Marokkaanse autoriteiten zeiden dat de overdracht deel uitmaakt van het programma voor de evacuatie van buitenlandse militaire installaties in Marokko. Het overgedragen deel van de basis zal, naar verluidt, worden gebruikt als vissershaven.

## VN-onderzoek in Borneo begonnen

NEW YORK (RTR) — Een woordvoerder van de Verenigde Naties heeft dinsdag gezegd dat de V.N.-missie in noord-Borneo en Serawak onderdorp met het werk zal beginnen en dat gehoopt wordt dat dan waarnemers van Indonesië, Malakka en de Filipijnen hierbij aanwezig zullen zijn. De missie wil vaststellen of de bevolking akkoord gaat met het opnemen van deze gebieden in de federatie Maleisië.

Oe Thant heeft dinsdag achtereenvolgens gesproken met vertegenwoordigers van Engeland, Indonesië, Maleisië en de Filipijnen om te trachten nog resterende moeilijkheden, zoals die van het aantal waarnemers, op te lossen.

Een zeldzaam voorbeeld van Etruskische kunst? Nee, een overmaatse aardappel, welke in Italië gevonden is en welke niet te misskennen menselijke trekken vertoont! De pieper meet ongeveer 15 x 20 cm en weegt 700 gram.



## Wereldtankervloot opnieuw gestegen

LONDEN (RTR) — De wereld-tankervloot is in de eerste helft van dit jaar met ongeveer 2.074.000 ton dwf toegenomen tot 74.806.965 ton. De afgelopen zes maanden zijn 53 tankschepen van meer dan 7.000 ton te water gelaten.

Samen meten deze schepen 2.796.450 ton. Het gemiddelde was 52.763 ton. In de eerste helft van het jaar zijn ongeveer evenveel schepen gesloopt of omgebouwd tot schepen voor droog als in de tweede helft van 1962; 61 schepen van samen 834.000 ton werden gesloopt en negen sche-

pen van samen 122.000 ton werden omgebouwd. Eind-juli was de wereldtankervloot naar vlag als volgt verdeeld: Liberia 12.287.464 t., Engeland 12.220.703 t., Noorwegen 11.095.265 t., VS 8.663.793 t., Japan 4.131.118 t., Panama 3.391.037 t., Frankrijk 3.285.731 t., Griekenland 2.946.114 t., Italië 2.903.942 t., Zweden 2.620.899 t., Nederland 2.575.425 t., SU 1.905.527 t., Denemarken 1.365.205 t., Van de overige landen waren er 15 met een tanker-vloot van tussen de 100.000 en de één miljoen ton.



# Vakbondsleider Alders: standpunt Lago onjuist

## Geschiedenis bewijst dit

ORANJESTAD — Op Aruba vertoefde gisteren in gezelschap van de heer R. Tschumie uit Curacao, de heer J. Alders uit Utrecht, tweede voorzitter van de Katholieke Arbeiders Beweging (KAB) en bestuurs-

lid van het Internationale Christelijk Vak Verbond (ICVV). De heer Alders maakt een rondreis door het Caraïbisch gebied en bezocht Aruba, omdat hij ervan overtuigd was, dat zijn organisaties op Aruba helpen kunnen. Desgevraagd verklaarde hij niet te kunnen begrijpen, waarom de Lago directie zo'n felle tegenstandster is van een internationale aansluiting.

der alle omstandigheden de politiek van de internationale vakbond 'te volgen, m.a.w. de nationale vakbond behoudt bij internationale aansluiting haar volledige zelfstandigheid'. Hij voegde eraan toe, dat een internationale vakbond nimmer afbreuk zal doen aan de zelfstandigheid van de nationale vakbond. Wanneer de internationale vakbond een internationale actie onderneemt, zal de lokale vakbond zelf moeten beslissen of zij mee wil doen of niet.

## Eerste gift Skopje

ORANJESTAD. — Het Rode Kruis afdeling Aruba, dat op alle banken rekeningen opende voor hulp aan Skopje heeft op de rekening bij Banco Popular Antillano de eerste gift ontvangen F.M.F. en A.T.C., die f. 25,— voor dit goede doel stortte. Het Rode Kruis vraagt thans, wie is de volgende???

## Bromfietser gewond

ROOI COOCHI. — Een duo passagier op een bromfietser P.L. dat met zijn handen te zwaaien en verloor daarbij het evenwicht, hierdoor kwam zijn rechtervoet in de spaken van het wiel terecht en moest hij met een stevige vleeswond naar het hospitaal worden gebracht. Later kon hij huiswaarts keren.

## Radio gestolen; met zaag bedreigd

ORANJESTAD. — Te Sividivi vroeg een vrouw politie assistentie, daar zij door haar echtgenoot met een zaag werd bedreigd. De politie herstelde de rust en nam de zaag mee. Assistentie werd gevraagd voor een dronken man, die in een pick-up lag te slapen en niet op wilde staan toen de eigenaar met de pick-up wilde wegrijden. De politie vervoerde de man een betere slaapplek.

Door de recherche werden enige personen J.H., T.C. en B.L. aangehouden verdacht van diefstal. H. had een radio gestolen, bij onderzoek bleek dat L. hem hierbij geholpen had, terwijl C. de radio had bewaard, hij wist echter niet dat de radio gestolen was. H. en L. werden wegens diefstal ingesloten, terwijl C. huiswaarts kon keren.

## Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Gisteren werden op de New Yorkse effectenbeurs de koersen van enkele industrieaandelen gunstig beïnvloed door biassedekkingen. Overigens bleven de vanderingen grotendeels tot fracties beperkt, nadat eergisteren de markt al niet in staat was gebleken een aanvankelijke voorzet van het augustusterstel te handhaven. Door een toeneming van de verkopen tegen het einde van de handel sloot de beurs met een meerderheid van koersdalingen. Het economische nieuws bleef grotendeels bemoeiend. Velen wachtten echter het resultaat af van de pogingen, die op 29 augustus dreigde te zullen uitbreken, te voorkomen. Of zagen uit naar de later op de dag te publiceren cijfers over de balisebelangen in Wall Street. Nadat er eergisteren geen transacties waren voorgekomen in de 23 buitenlandse aandelen, die vallen onder de voorgestelde rente-egalisatiebelasting, kwamen er gisteren een paar verkopen door buitenlandse houders van deze fondsen voor. De minister van Financiën, Dillon, deelde het Congres mede, dat door de voorgestelde rente-egalisatiebelasting, geldend voor Amerikanen die buitenlandse effecten kopen, de recente afvloeiing van Amerikaans kapitaal naar buitenlandse verminderd zal kunnen worden. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1293, waarvan 478 hoger, 526 lager, en 292 onveranderd. De aandelenomzet beliep 3.660.000 stuks, de obligatiemzet, 5.930.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Unilever en Kon. Olie hebben de vaste stemming van de vorige dagen vanmiddag verder voortgezet, daarentegen loert Philips enig terrein prijsgeven. Verder was AKU nauwelijks prijs houdend, Hoogovens goed prijs houdend. Cultures en Scheepvaart waarden verwaarloosd, staatsfondsen praktisch onveranderd.

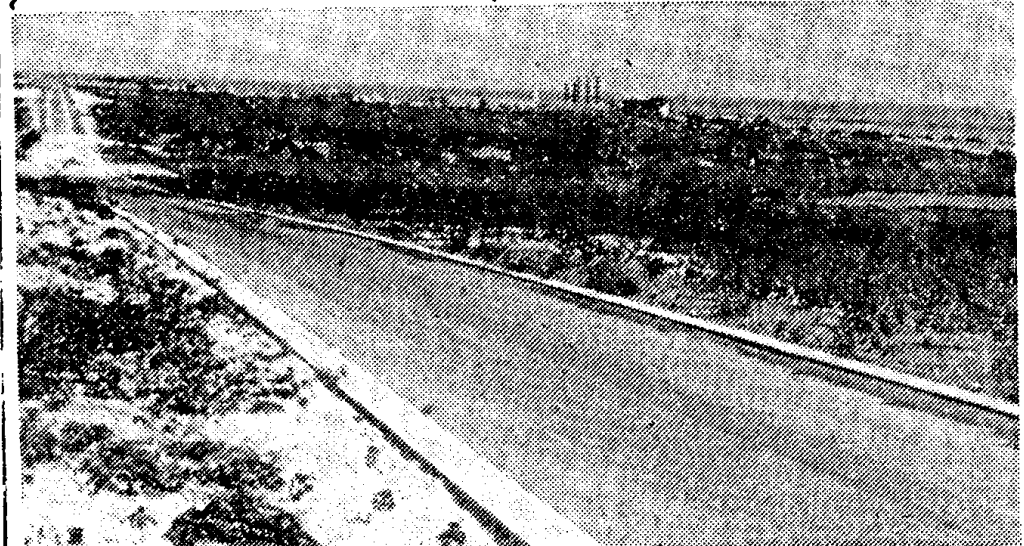
## BEURS VAN NEW YORK

Al Co .....	64	Western .....	41 5/8	Rep Steel .....	38 3/4
Amerade .....	76 7/8	Ford .....	52 3/8	Reynolds .....	37 7/8
Am T and T .....	123 1/4	Gen Elec .....	81 1/8	Royal Dutch .....	48
Anacanda .....	49 1/8	Gen Motors .....	72 1/2	Sears Robuck .....	93 1/2 Exd
Bethlehem .....	30 3/4	IBM .....	446 1/2	Shell Oil .....	46 1/2
Boeing .....	33 1/4	Int. Nickel .....	61	Sperry Rand .....	14 1/8
Brit Am Oil .....	24 3/4	Jones .....	57 1/2	Stand Cal .....	68
Can Pac .....	29 1/2	KLM .....	14	Stang NJ .....	70 1/4
Cat Pil .....	45 1/4	Monsanto .....	53 3/4	Tex Instr .....	82 3/4
Chrysler .....	63 3/8	Nat Cash .....	70 1/2	20th Cen Fox .....	30 1/2
Col Gas .....	30 1/4	NY Gen .....	22 1/4	US Steel .....	48 5/8
Douglas .....	23	Olie Math .....	43 1/8	Westing .....	36
Dupont .....	243 7/8	Phillips .....	52 1/2	Dow Jones .....	717.27

## BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 4 1/4 '59 ..	100 1/8	Kon Olie .....	171.40	Ant. Brouw .....	—
Ned 3 '47 .....	93 1/4	KLM .....	50	Ant. Verf .....	107
BNG 4 1/2 .....	100 7/8	Scheveningen ..	730	Nefo .....	113
BNG 5 1/4 .....	103 3/4	KNSM .....	133	VD Grinten .....	1237
N Ant. 5 1/2 '59	101 3/8	V Ommen .....	253 1/2	Indola Dr .....	487 1/2
N Ant. '66 5 ..	99 7/8	Scheepv. .....	129 1/2	Thom Dr .....	797 1/2
NHM .....	361	Robeco .....	239	Interrun .....	197.50
Adam Rub .....	111 1/2	HBU .....	230	V. Sway .....	355
HVA .....	149 1/8	Brombezi .....	656	De Vries .....	164
AKU .....	485 1/4	Ngomades .....	182 1/4	Berkel Pat .....	243
Bergh .....	294 1/2	Cur. H.M. .....	208	Fokker .....	357
Calve .....	890	Excelsior .....	482 1/2	N. Ant. 62 1/2	101 3/8
Gelder .....	253 1/2	Heineken .....	482 1/2	Scholten Foxh ..	738
Hoogovens .....	598 1/4	Papier .....	338	Goldmines .....	592
Mueller .....	320	Ketjen .....	790	Bredoro Bouw ..	699 1/2
Phillips .....	158.50	Overzeegas .....	329 3/4	Udenhout .....	187
Unilever .....	180.10	Rot. Droogd .....	363	ANP Indices .....	544.1
Wilton .....	294	Stokvis .....	185 1/2	Intern Conc .....	—
Billiton .....	407 1/2	ZMF .....	915	Industrie .....	350.1
		WZanenbergr ..	915	Scheepv .....	151.3
				Banken .....	247.5
				Haadel .....	154.4
				Algemeen .....	391.7

In fundatie is de nieuwe weg bij Barcadera gereed, compleet met opsluitbanden. Slechts de asfaltlaag ontbreekt nog.



# DOW werkt hard aan nieuwe weg Oranjestad-San Nicolas

ORANJESTAD — Sedert afgelopen maandag is de grote verkeersweg van Oranjestad naar het Beatrixvliegveld voor rijdend verkeer afgesloten. Dit in verband met de uitbreiding van het vliegveld. Nu hierdoor de tocht naar San Nicolas via de smalle wegen op Santa Cruz moet worden gemaakt en de tocht naar het vliegveld over Mahuma, vragen velen zich af, wanneer de nieuwe weg naar San Nicolas gereed zal komen.

## Gelden reeds opgebracht

Gistermorgen waren wij in de gelegenheid om met het hoofd van afdeling wegenbouw van de dienst openbare werken, de heer S. Zeyl-

maker uitvoerig over deze wegplannen te spreken en nadien een tocht langs het werk te maken, waaruit bleek dat DOW deze weg aanleg stevig aanpakt. In augustus 1961 stelde het BC de eilandsraad voor een nieuwe weg aan te leggen van Oranjestad naar San Nicolas. Dit was noodzakelijk, mede in verband met de uitbreiding van het vliegveld en het industrieterrein te Barcadera. In dit voorstel werden de kosten geraamd op f. 1.100.000,—. Voor de aanleg van deze weg werden reeds de volgende bedragen op gebracht 1961: f. 200.000,—; 1962: f. 575.000,— en 1963: f. 325.000,—. De weg zal een lengte krijgen van 8 1/2 km lopende van de rotonde bij Hotel Strand naar Poschiquito. De weg zal zeven meter breed zijn.

In Oranjestad loopde de weg van de rotonde, langs de A.T.S., voor club Caribe, midden door het gebouw, van de loge, evenwijdig aan de toekomstige taxiaban van het vliegveld en buigt dan af naar het noorden, langs het terrein waar Mac Namara nu aan het werk is. De weg loopt dan over Wayaya, buigt af ten noorden van de plantentuin in de richting Mahuma waar het tracé reeds te zien is. De weg is hier in fundatie compleet met opsluit banden op de asfaltlaag na klaar. Men kan op dit weggedeelte nog geen asfalt steden, wanneer de weg bereiden worden, daar anders de asfalt niet goed blijft. Op de tekeningen, die DOW voor deze plannen heeft gemaakt, is ten noorden van Wayaya een nieuwe verbinding geprojecteerd met de weg. Bovendien is ook een aansluiting geprojecteerd ten noorden van Wayaya ten behoeve van de verbinding met het nieuwe stationsgebouw. De dienst openbare werken is in de omgeving van het oude vlieg-



ANV-voorzitter, de heer F. J. de Vries overhandigt aan Constance Welhage, een der 27 Mulo-ge-slaagden, die hiervoor in aanmerking kwamen, een boekwerk; naast de heer de Vries, de heer J. van Roosmalen, secretaris van het A.N.V.

# Geslaagden Mulo (27) ontvangen boek ANV

ORANJESTAD. — In Trocadero heeft het bestuur van het Algemeen Nederlands Verbond, afdeling Aruba, gistermiddag aan 27 jongens en meisjes, die bij het dit jaar gehouden Mulo-examen een 8 of meer voor Nederlandse taal behaalden, een boek uitgereikt. Voorzitter F. J. de Vries onderstreepte hierbij nog eens de doelstelling van het A.N.V., waarbij hij de hoop uitsprak, dat de geslaagden zich ook in de toekomst met liefde zullen bezig houden met kunst en kennen, denken en voelen, zoals die zich naar eigen aard in het Nederlands ontplooit.

Bij de uitreiking waren aanwezig de inspecteur van het onderwijs P. I. M. Sprockel, adjunct inspecteur F. B. Tromp en verschillende hoofden van scholen, alsmede ANV-voorzitter F. J. de Vries en secretaris J. A. M. van Roosmalen.

Voorzitter F. J. de Vries zette uiteen, dat het ANV plannen heeft om de beste geslaagden in de Nederlandse taal, voortaan ieder jaar een boekwerk aan te bieden. Hij zette hierbij het doel van het ANV uiteen, dat gericht is op verspreiding van de kennis van de Nederlandse taal en beschaving. Hij wenste de geslaagden succes met hun kennis van Nederlands. De heer van Roosmalen zei nog dat de boeken beschikbaar waren gesteld door het hoofdbestuur van het ANV in Nederland en de Prins Bernhardstichting. Hierna werden boeken uitgereikt aan Yvonne Kroonenberg, Tineke Jongeward, Margarith Meade, Marjorie Rummit, Vincent Meade, Fedelito Bebrout, Gerschon Bergeisen, May Roner, Ed-

ward Benjamin, Ramfis Kolfin, Pamela Brook, Carnencia Chemont, Olga Muller, Constance Welage, Roberto Figaroa, Elraim Coutinho, Leendert Zandam, Henry Fingal, Frans Eduardo, Robert Chemaly, Johanna MacJannet, Mercedes Sprott, Marguerita Nisbet, Gala Turney, Lillian Maduro, Myrna Erasmus en Charles Ferrol.

Inspecteur Sprockel sprak woorden tot het ANV bestuur voor dit lofwaaardig initiatief. Hij wees hierbij op de belangrijkheid van het Nederlands voor het Antilliaanse kind, zonder daarbij de liefde voor de landstaal te verliezen.

## Debutantenbal Tivoli

ORANJESTAD. — In de Aruba Tivoli wordt ook dit jaar het traditionele debutantenbal gehouden. Zaterdag zullen de jongedames Gisela Hintz, Vilma Paris, Sara Arends en Amanda Arends in de Tivoli club debuteren. Daarna volgt het debutantenbal, waarbij de muzikale omlijsting wordt verzorgd door Caribbean Ambassadors.

## Nieuwe gezichten komend concilie

ROME (ANP) — Sinds de opening van het tweede Vaticaanse concilie op 11 oktober 1962 zijn 63 van de 2908 bisschoppen en prelaten, die gerechtigd waren aan het concilie deel te nemen, overleden. Het aantal inmiddels nieuwbenoemde bisschoppen is echter bijna even groot als dat der overlevenden. Door de sterfgevallen zijn vacatures ontstaan in de speciale commissies en in het presidium van het concilie.

veld reeds druk doende de weg uit te zetten. De oude bunker, welke nog uit de oorlog stamt, werd afgelopen week, opgeblazen.

In de toekomst zullen de plantentuin te Wayaya, de steenfabriek Cemprou, kippenboerderij en enige anderen moeten verdwijnen. Cemprou plannen hebben om haar gebied te verplaatsen naar de boulevard, op het weggedeelte tussen DOW en de weg naar de Eagle.

## In '64 gereed

Van de 8 1/2 weg is reeds 4 km gereed en DOW heeft goede hoop dit jaar nog een belangrijk stuk klaar te krijgen. Er moeten nog enige gronden overgedragen worden, waarna het werk ongeveer begin 1964 voltooid zal worden. Van Mahuma loopt de weg in rechte lijn naar de weg van Balashi naar Santa Cruz en wordt in rechte lijn doorgetrokken naar Poschiquito. Over het Spaans Lagoon zal een brug moeten worden gebouwd, eveneens in de rooi van Mahuma, waar eenzelfde soort brug komt als thans bij Parkieten bos. In de rooi van Barcadera wordt een duiker gebouwd, die eind dezer maand, gereed is. Het hoogste punt van deze nieuwe verkeersweg, nl. 35 meter, ligt ter hoogte van Barcadera, waar men een prachtig zicht o.a. op de chemische fabrieken heeft. Hier wil t.z.t. de Stichting Monument Juancho Yrausquin het standbeeld plaatsen. Verwacht wordt, dat ter hoogte van La Esperanza langs de zuidzijde van het eiland een nieuwe verkeersweg naar San Nicolas wordt aangelegd. De bestaande weg door Savaneta en San Nicolas is als gevolg van de linthebouwing niet veilig. Gelden hiervoor werden in het tienjaren plan opgenomen.

Bridge in Essoclub  
SEROE COLORADO. — De uitslag van de maandagavond in de Essoclub gespeelde bridge drive, was als volgt: 1. fam. Tucker 61.36%, 2. hr J. Marchock en mevr. S. van Gijn 60.45%, 3. fam. Jaap Bosman 57.72%. De eerstvolgende bridge drive wordt op 2 september in de Essoclub gehouden.

# Mr Willemsen: bestuur IOWUA is geïnfiltreerd

(Vervolg van pag. 1)  
of de Lago employees zich vertegenwoordigd wensten te zien door de IOWUA, danwel door de PWFA. De eerste nadrukkelijk tegen en de laatste uitdrukkelijk voor, internationale aansluiting."

De overwinning van de IOWUA sprak een duidelijk niet te miskenen taal, namelijk geen "internationale aansluiting". Mr Willemsen stelde voorts, dat het voor de beoordeeling van deze zaak slechts van ondergeschikt belang zou senijnen, doen tot een juiste belichting van de achtergrond van de plaats gevonden gebeurtenissen dient te worden opgemerkt, dat de oude tendentie van "internationale aansluiting" zich thans weer openbaart bij een bepaalde groep werknemers. Deze groep, geïnfiltreerd als leden in de bond, tracht op een onrechtmatige achterdeur, haar doel te bereiken, door zich opzettelijk te onttrekken aan de stringente bepalingen van de statuten en het huishoudelijk reglement.

## In strijd rechten

"Willens en wetens", aldus ver-volgde mr Willemsen, werd gehandeld in strijd met de rechten en verplichtingen der leden, daar toch bij de opening van de algemene vergadering op 11 augustus de voorzitter de algemene vergadering er uitdrukkelijk op gewezen heeft, dat op een voorafgaande algemene vergadering gelijkelijk in strijd was gehandeld met de statuten en het h.r. waardoor deze nieuwe vergadering noodzakelijk was geworden". Mr Willemsen kwam tot de conclusie, dat de gewraakte besluiten elke rechtskracht missen en dat het redelijk belang van eiser in het inleidend verzoekschrift voldoende tot uiting werd gebracht. Daarom kunnen de gewraakte besluiten van de algemene ledenvergadering van 11 augustus niet in stand blijven. Hij besloot met namens eiser een beroep te doen op de relatieve nietigheid van die besluiten.

## Notulen goedgekeurd

In zijn conclusie van antwoord stelde mr P.P.C.H. van de Voort, nadat hij een gedeelte van de notulen van de vergadering had voorgelezen, die ook door de heer Figaroa waren mede samengesteld en goedgekeurd, dat uit de notulen niet blijkt van een formeel besluit van de algemene ledenvergadering, dat het voorstellen van een lid tot kandidaat voor de komende bestuursverkiezing alleen dan in stemming kan worden gebracht, als de voorgestelde zich voorstander heeft verklaard van internationale aansluiting. Uit de notulen blijkt wel van een formeel besluit van de algemene ledenvergadering, bijgevalen door het bestuur en door het bestuur machtsgeldig aanvaard en aldus aan het kiescomité ter naleving opgedragen, houdende, dat geen voorgesteld lid kandidaat kan worden gesteld, tenzij minstens vijf leden de kandidaatstelling steunen.

"Over dit besluit", aldus mr Van de Voort, "kan eiser niet klagen, immers eiser zelf is, blijkens de notulen, en de gehele vergadering heeft hem op het podium met alle andere leden van het bestuur zien opstaan, dat besluit bijgevalen". Wat de eis betreft, om zekere besluiten op de algemene ledenvergadering van 11 augustus genomen, nietig en ongeldig te verklaren, was mr Van de Voort van mening, dat de gevraagde voorziening niet toewijsbaar was. Afgezien van het feit dat eiser in gebreke blijft die besluiten formeel aan te duiden en te omschrijven is een declarator als gevorderd in kort geding ontoelaatbaar. Dat is vaste jurisprudentie en behoeft gezien het bepaalde in art. 229 Rv. N.A. geen nadere toelichting. "Aldus", zo vervolgde de raadsman, "is de rechter onbevoegd van de vordering kennis te nemen."

## Slotsom

Na uitvoerig gesproken te hebben over de grondslag van eisers vordering, die juridisch en feitelijk ondeugdelijk is, kwam mr Van de Voort tot de slotsom, dat de wijze van kandidaatstelling niet in strijd was met de wet, statuten of h.r. Mr Van de Voort kwam verder tot de conclusie, dat in de actie van eiser dan ook elk belang ontbreekt; als aan een actie ten principale een redelijk belang ten grondslag moet liggen, hoeveel meer dan aan een vordering in kort geding. Als eiser met klem van overtuigende feitelijke argumenten had kunnen stellen, dat met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid de kandidaatlijst er geheel anders zou hebben uitgezien, althans zeker niet de kandidaten, die thans gekozen zijn door de vergadering gekozen zouden zijn, dan zou eiser belang hebben gehad een voorziening in kort geding te verzoeken; nu echter niet aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid uit het verloop van de vergadering vast staat, dat zeker eiser niet als kandidaat gekozen zou zijn en voorts eiser niet stelt en ook niet kan stellen, dat anderen, dan hij verhindert zijn kandidaat te worden ontbreekt aan zijn actie elk redelijk belang. Mr Van de Voort vroeg de rechter zich dan ook onbevoegd te verklaren en eiser in zijn vordering niet onvankelijk te verklaren, althans eiser zijn vordering te ontzeggen of de gevraagde voorziening te weigeren.

Nadat de raadslieden nog met een reeds dubbel hadden geantwoord, bood mr Willemsen aan om enige getuigen te laten horen, om te bewijzen, dat bij de kandidaat stelling de voorwaarden wel degelijk was gesteld, dat de kandidaten zich zouden uitspreken over internationale aansluiting. Mr Swaneburg schorste hierop de zitting 10 minuten om dit voorstel van mr Willemsen in beraad te nemen.

Na heropening van de zitting verklaarde mr Swaneburg, dat hij het voorlopig niet nodig oordeelde om de getuigen te horen. Hij bepaalde de uitspraak op zaterdagmorgen negen uur.

## Herverzekering exportkredieten op Indonesië

DEN HAAG (ANP) — Het ministerie van Financiën deelt mede, dat een begin zal worden gemaakt met het aanvaarden van de herverzekering van exportkredieten op Indonesië.

Deze beslissing, die genomen is in het kader van de geleidelijke normalisering van de betrekkingen tussen Nederland en Indonesië, heeft tot gevolg, dat Indonesië voor wat de dekking van exportkredieten betreft, wordt betrokken in het bestaande systeem van exportkredietverzekering, waarbij de kredietwaardeigheid en het niet-commercieel risico zake-lijk worden beoordeeld. Voorshands zal de herverzekering van exportkredieten op Indonesië gelden voor zaken met een krediettermijn van maximaal zes maanden. Naar mate de betrekkingen tussen Nederland en Indonesië zich verder normaliseren en de omstandigheden en de te verwerven inzichten daartoe aanleiding geven, zal de toelaatbare krediettermijn worden herzien.

## RUGPIJN en RHEUMATISCHE Pijnen

Na hun 35e jaar voelen vele mannen en vrouwen zich soms onprettig door een gewone aandoening van de urtwegwezen. Onzuiverheden en bacteriën irriteren dan vooral de tere nierbuisjes. Dan kunt U zich echt moe, en nu net voelt en dan treden er rheumatische pijnen op, zoals rugpijn, pijn in de gewrichten, ischias of neuritis. Om hiervan af te komen, vinden duizenden gelukkige mensen baat bij het snelwerkende, pijnverdrivende, anti-septische CYSTEX. Na het gebruik van CYSTEX gaan de nieren weer goed functioneren, de pijn verdwijnt en U slaapt weer heerlijk. U voelt zich jeugdiger en sterker. Haal vandaag nog CYSTEX bij Uw botica en voel hoe goed het U doet.

Met grote vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

## RICHARD ADOLF

V. L. Frank  
A. R. Frank-Marval  
Vivi  
Aruba 19 Augustus  
tijd. San Pedro Hospitaal

# KNSM

WILLEMSTAD. 13340  
AUTOMATISCHE SCHEEPSMELDER 11110  
ORANJESTAD: 1770

## Afvaarten Passagiersschepen

### Curacao - Amsterdam

via LA GUIRA - TRINIDAD - BARBADOS -  
PLYMOUTH of SOUTHAMPTON.

		Vertrek		Aankomst
		Aruba	Curacao	Amsterdam
ms.	PRINS der NEDERLANDEN	21	22 sept.	7 okt. '63
ms.	ORANJE NASSAU	19	20 okt.	3 nov. '63
ms.	PRINS der NEDERLANDEN	16	17 nov.	1 dec. '63
ms.	ORANJE NASSAU	14	15 dec.	29 dec. '63
ms.	PRINS der NEDERLANDEN	11	12 jan '64	26 jan. '63

## IEDERE VEERTIEN DAGEN

### Curacao - Nederland

PER MODERN VRACHTSCHIP  
Ms „ARES“ - „ACHILES“ - „ARCHIMEDES“ enz.)

VERTREK:	Attis	Hermes	Prins der Nederl.	Sophocles
Van Europa:	8/8	17/8	22/8	29/8
AANKOMST:				
Curacao:	25/8	29/8	7/9	10/9
Aruba:	27/8	30/8	10/9	12/9

VERTREK:	Maron	Memnon	Sarpedon	Sinon
Charleston:	—	22/8	—	6/9
Baltimore:	19/8	26/8	3/9	9/9
Philadelphia:	20/8	27/8	4/9	10/9
New York:	23/8	30/8	6/9	13/9

AANKOMST:				
Curacao:	28/8	4/9	11/9	18/9
Aruba:	29/8	5/9	12/9	19/9

VERTREK:	Posidon	Hercules	Isis	Bennekom
Tampa:	7/8	—	21/8	—
Mobile:	9/8	16/8	23/8	30/8
Houston:	12/8	17/8	26/8	3/9
New Orleans:	16/8	23/8	29/8	6/9

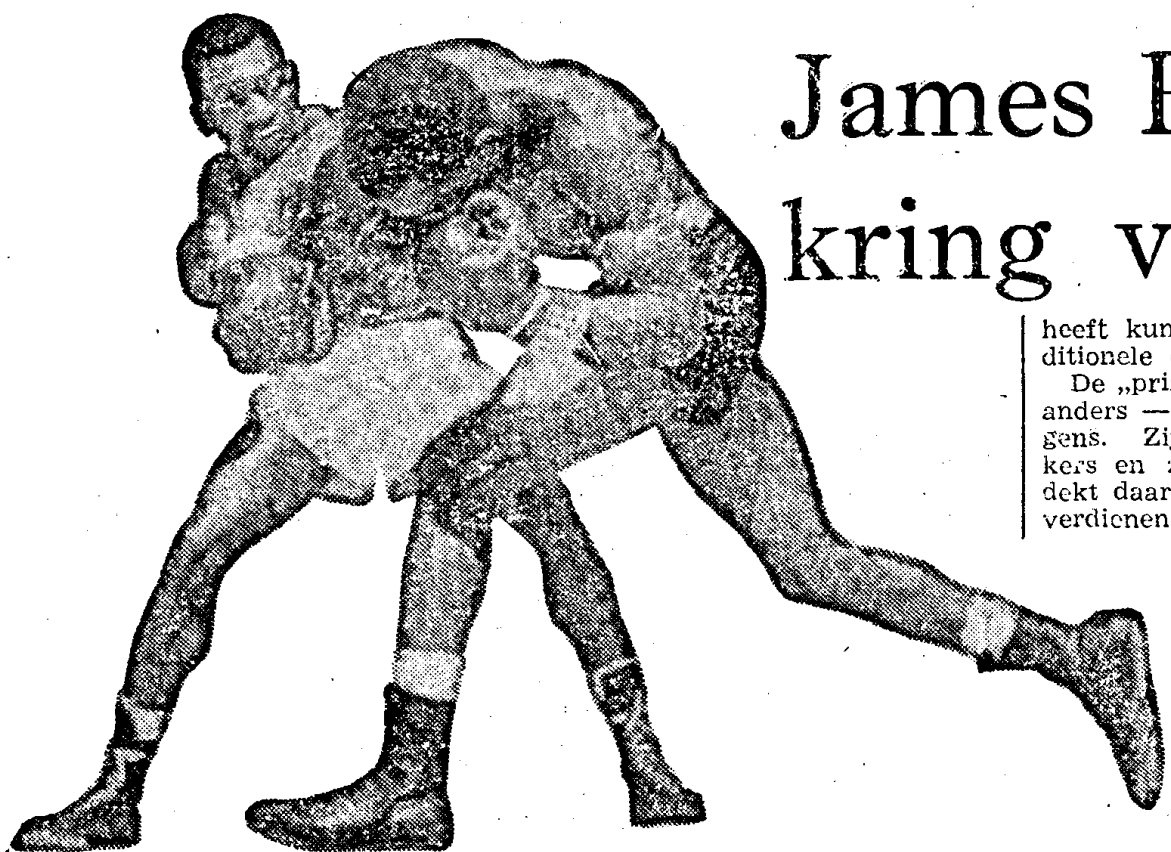
AANKOMST:				
Curacao:	27/8	29/8	8/9	12/9
Aruba:	—	28/8	—	11/9

INLICHTINGEN BIJ DE KANTOREN DER KNSM EN DE ERKENDE REISBUREAU TER PLAATSE.



# In vuisten schuilt 'n goudmijn

## James Figg sloeg zich in kring van Engelse adel



## Schim „gaslight-man” inspireert Conan Doyle

(Van onze sportredacteur)

Ruim twee eeuwen geleden opende een zekere James Figg op Tottenham Court Road te Londen een academie voor het boksen. De society-jeugd, die toch al met haar tijd geen raad wist, kwam er zo graag, dat James Figg zijn academie uitsluitend voor de adel reserveerde. In de oefenzaal hing dan ook een sfeer van „hoge wereld en gentlemen”. James Figg spon uiteraard heel veel garen met zijn exclusieve boksschool. Hij, omstreeks 1696 in het graauwe Londen geboren, was een merkwaardig heerschap, een zeer potig heerschap ook, dat in de letterlijke zin van het woord zich met zijn vuisten een carrière had gebaand. Wie hem in de weg stond, sloeg hij zonder pardon met de blote vuist opzij. Het wonderlijke was echter, dat de brute Londense jongen, wiens opvoeding in de achterbuurten alles te wensen had overgelaten, zich voortreffelijke manieren eigen had gemaakt. Dat kwam hem als leermeester van de boksscholen adellijke jongens bijzonder goed van pas. Hij verdiende de goudgeld, zoveel zelfs, dat hij, 36 jaar oud, de leiding van zijn academie aan een ander kon overlaten. James Figg had z'n schaapjes stevig op het droge. Nog oergezond dacht hij het er dan eindelijk eens van te gaan nemen. Het duurde slechts korte tijd, want vier jaar later, in 1734, stierf James Figg aan een bij een jacht-partij opgelopen longontsteking.

## Uit de rumoerige dagen van de „prize-fighters”

James Figg was een bijzondere figuur in de historie van de bokssport. Dertien eeuwen voordat hij het levenslicht zag, was het boksen in Griekenland en Italië uit de gratie geraakt vanwege de onmenselijke vertoningen. Eeuwen en eeuwen was de bokssport een edel vermaak geweest tussen vechtlustige jongelieden. De Egyptenaren hielden zich er al vijftien jaar geleden mee onledig, van daaruit bereikte het boksen Kreta om tenslotte in het oude Griekenland te belanden. Daar werd het boksen op de Olympische Spelen officieel erkend. De olympische lauwerkrans was in die grijze oudheid van de Spelen het hoogste ideaal voor geslachten van jongelieden. Maar bij alle schoons van het olympische feest in de oudheid moet men er wel voor passen deze wrede vechten van man tegen man met een romantisch aureool te omgeven.

Onder de azurblauwe Griekse hemel sloegen de jonge atleten erop los tot dat zij erbij neervielen. De handen van de olympische bokkers waren alleen beschermd door lederen riempjes. Rust of een „onheil” bestond niet. Waren beide tegenstanders aan het einde van hun Latijn dan moest een „vrije slag” de beslissing brengen, die zonder verweer in ontvangst moest worden genomen. Het lot bepaalde wie als eerste de slag mocht geven. Later we maar aannemen, dat de andere bokser wel niet meer in staat zal zijn geweest ook nog een „vrije slag” te geven.

### Slachtpartij

Maar dat ging er dan nog mee door. Het boksen werd een wrede onmenselijke vertoning toen de pugilisten hun vuisten omwikkelden met leren handriemen, waarop koperen punten waren bevestigd. Een bokspartij ontlaarde toen in de reinste slachtpartij. De mensen kregen er schoon genoeg van en zo verdween de liefhebberij voor het boksen, een vergeten sport.

James Figg komt de eer toe de doodgewaande sport weer leven te hebben gegeven. Hij was met recht een mannetjesputter, een pure all

## Duitsland Europ. kampioen roeien

KOPENHAGEN (ANP) — Zondag zijn op het Bagsvaerdmeer bij Kopenhagen de finales gehouden van de Europese roeikampioenschappen. Van de 8 deelnemende landen eindigde de West-Duitsland op de eerste plaats. Nederland bezette, vóór Rusland derde plaats. De Nederlandse ploeg heeft een uitstekend figuur geslagen. Slechts Alwin van der Togt en Ro Groen stelden teleur.

De medailleverdeling is als volgt:			
West Duitsland	4	1	1
Tsjecho Slowakije	2	1	1
Nederland	0	2	1
Rusland	0	1	2
Italië	1	1	0
Ver. Staten	0	1	0
Frankrijk	0	0	1
Roemenië	0	0	1

heeft kunnen leggen voor zijn traditionele onverzettelijkheid.

De „prize-fighters” — hoe kon het anders — waren geen gezellige jongens. Zij hadden vuisten als molken en zij hadden de kunst ontdekt daarmede enorme kapitalen te verdienen.

Een voorbeeld daarvan was Alf Mitchell, de laatste der „prize-fighters”. Hij leefde nog in de tijd, dat met juwelen en briljanten opgetuigde dames en in rok gestoken edelen zich rond de kring schaarden om de atleten met de vuisten in actie te zien. In 1738 was zelfs de prins van Wales een van de meest enthousiaste toeschouwers, de hertog van York wedde bij het gevecht tussen twee boksgiganten, de legendarische Mendoza en Humphreys, zo maar voor een bedrag van 40.000 pond....

Alf Mitchell verdiende in de ruim honderd wedstrijden, die hij bokste, een klein fortuin bijeen. Toen hij de ring verliet, werd hij miljonair door het listig kopen en verkopen van herbergen. Nog beter ging het hem toen hij de zogenaamde „pub” uitvond, de voor de niet-Engelsman bijzonder raale kroegen, waarmede het hedendaagse Engeland nog is bezaaid.

Alf Mitchell bokste eens tegen de zigeuner Alf Ball in Gravesend. Koning Edward VII zou er ook bij willen zijn. Maar Z.K.H. wachte op 'n verkeerde steiger op de boot en zo bleef het duel zonder „koninklijke sfeer”. Overigens was dat een geluk voor beide vechtersbazen, want het knokken met de blote vuist was toen al verboden. De politie joeg de mensen de zaal uit, toen zij er achter kwam. Alf Mitchell zag er verschrikkelijk uit, hij vertelde aan de politie, dat hij van een boot was gestruikeld.

Overigens had Alf Mitchell er een groot plezier in het geld te laten rollen aan de speeltafels. Zijn fortuin slonk daar dan ook in haastig tempo. Het was voor hem een geluk, dat zijn zoons handiger waren en een groot deel van het door hun vader vergaarde kapitaal wisten vast te houden. Zijn nakomelingen vormen nog steeds een gefortuneerde familie.

### Tom Hickman

Een andere bizarre snaak was de Londense knokker Tom Hickman, bijgenaamd de „gaslight-man”. Londen begon in die dagen aan de straatgasverlichting en Tom kreeg bij de nieuwe maatschappij een baantje. Werken deed hij echter niet veel, bakkeleien des te meer. De „gaslight-man” werd officieel als bokser geaccepteerd na enkele geruchtmakende successen. Hij was bepaald geen vijfbesnaarde krel, z'n privéleven was ook niet om over te roepen. Hij had echter fantastische atletische kwaliteiten. Want ofschoon hij een boezemvriend was van de jeneverfles, bleef zijn conditie ongehoord. Zijn Waterloo vond hij tenslotte in een gevecht met een eerste slag, Bill Neat. De „gaslight-man” kreeg een geweldig pak slaag en verween tijdelijk van het bokstoneel.

In 1822 keerde hij weer terug en won zowaar. Dat feit moest groots worden gevierd. De drankfles werd stevig aangesproken en daarna ging Tom Hickman met zijn vrienden een rijtoer maken. Het werd een ware dollemaatschappij. De „gaslight-man” had de leidsels in handen. Slingerend van links naar rechts, rolde de wagen door de straten. Het ging alles goed totdat een boerenwagen opdoemde. Het rijtuig botste er bovenop, sloeg om en de inzittenden tuimelden over het wegdek. De „gaslight-man” werd op slag gedood. Sir Arthur Conan Doyle heeft een verhaal geweven rondom deze vreemde figuur, die naar de legende verlied, jaren en jaren na het ongeluk nog als een vechtlustig spook heeft rondgedoeld.

### Reglementen

Sportiviteit — men zal dat begrijpen — was bij deze knokpartijen een volkomen onbekend begrip. Dat kwam er meer in toen de markies van Queensberry omstreeks 1855 met zijn reglementen voor de dag kwam, waarmede de basis werd gelegd voor het moderne „gecultiveerde” boksen. Daarmede kwam een einde aan de brutale rauwe vechtpartijen van landlopers, bootwerkers en snoevende boerenjongens. Zijn reglement schreef het gebruik van handschoenen voor, verbod elke worstelgreep en bepaalde rondes van drie minuten, gescheiden door één minuut rust.

Door het ingrijpen van deze Victoriaanse edelman werd het boksen beschaafd, al te beschaafd voor de liefhebbers van gevechten „tot het bittere einde”, die niet gaven om een elegante en precieze stijl en een schitterende overwinning op punten. De Amerikaan John L. Sullivan kroonde zich in Mississippi tot de laatste kampioen der „bare knuckle fighters”. Sindsdien werd het boksen gehumaniseerd. Het was afgelopen met Paddy Ryan, met Tom King, Tom Sayers en al die andere krachtpatser.

### The noble art

Ook met Jem Mace, weer zo'n legendarische figuur uit grootvaders tijd, een knaap met de gestalte van een middengewicht, maar met de kracht van een teus. Toch was deze zigeuner en rondreizende muzikant zeer vredelievend. Totdat op een kwade dag een dronken visser zijn vool brak. Hij diende de schurk zulk een magistrale afstraffing toe, dat de deuren van de verhaarde boksschool der edelen aan Tottenham Court Road te Londen wagenwijd voor hem opengingen. Jem Mace werd de grote favoriet in de Rum Pum Pas Club, waar de hoge wereld placht te dineren.

Wat is alles voorbij. De regels van het boksen zijn zodanig verzacht, dat onze voorvaderen de huidige opvattingen over „the noble art of self-defense” wel bijzonder tam zullen vinden. Overigens voor velen van de tegenwoordige generatie nog niet tam genoeg. Maar dat zijn mensen, die pas tevreden zullen zijn als de bokssport totaal wordt verboden.

## Kampioenschap jeugdschaken

WILLEMSTAD — Hedenmiddag om 2.00 uur begint in het Hotel Avila aan de Penstraat de Finale van het Jeugdkampioenschap 1963.

Voor deze finale plaatsten zich na een zeer spannende semi-finale de volgende jongens; in de A-groep. 1. Emrit Dindial; 2. Kees van der Mark; 3. Laurens Soeterboek; 4. Henk Willem 5. Alex Rooze en 6. Direct Jansen van Galen; in de B-groep zijn het 1. Gunther Loewenthal; 2. Arthur Carolus; 3. Tonny Soeterboek en 4. Castro Mercalina.

De meisjes waren reeds vorige week vrijdag aan de finale begonnen en hier is Leonie Bongers weer aan de kop met 3 punten uit 3 partijen, haar naaste concurrente is Galenda Vinck met 2,5 punt uit 3 partijen.

## Uitslagen Nederlands zwembkampioenschap

APELDOORN (ANP). — De uitslagen van de laatste dag van de Nederlandse zwembkampioenschappen, die vrijdag, zaterdag en zondag in het Kristalbad te Apeldoorn zijn gehouden, luiden:

DAMES

100 meter vrije slag: Erica Terp-



## Burgers VS kopen meer buitenlandse effecten

WASHINGTON (RTR) — In een door minister Dillon (Financiën) aan de begrotingscommissie voorgelegd overzicht worden de door ingezetenen van de Ver. Staten in de eerste helft van dit jaar aangekochte nieuwe uitgaven van buitenlandse effecten op jaarbasis op 1954 miljoen dollar geraamd. Het totaal voor 1961 was 523 miljoen dollar, dat van 1962 1.076 miljoen dollar groot.

Van het voor dit jaar geraamde totaal kwam 1.214 miljoen dollar voor rekening van Canada tegen 237 miljoen dollar in 1961 en 457 miljoen dollar in 1962. Het totaal voor West-Europa steeg van 57 miljoen dollar in 1961 tot 195 miljoen dollar in 1962 en 410 miljoen dollar in dit jaar. Ook het cijfer voor Japan steeg en wel van 61 miljoen dollar in 1961 tot verleden jaar 101 miljoen dollar en dit jaar 184 miljoen dollar. Het cijfer van dit jaar voor „andere economisch ontwikkelde landen” was 36 miljoen dollar, dat voor „andere economisch minder ontwikkelde landen” 86 miljoen dollar.

Tijdens de hearings over de voorgestelde rente — egalisatie belasting die de begrotingscommissie hield noemde minister Dillon Zwitserland en Nederland vandaag als de twee landen met de best ontwikkelde kapitaalmarktorganisatie van het Europese vasteland. Beide landen beperken streng het lenen van gelden door buitenlandse op hun markten, zo verklaarden de minister.

Volgens Dillon heeft de belasting ten doel de kosten van het opnemen van kapitaal door buitenlanders o. de Amerikaanse markt meer in lijn te brengen met de kosten op de markten van andere geïndustrialiseerde landen. Over de Engelse kapitaalmarkt zei Dillon: „Het Verenigd Koninkrijk dat potentiële de ruimste o. grootste van alle buitenlandse markten is, heeft de toegankelijkheid voor het buitenland zelfs nog sterker beperkt en beperkt tot voor kort nog het uittelen van gelden vrijwel uitsluitend tot gemeenbestanden in het sterlinggebied. In het Verenigd Koninkrijk liggen de tarieven, die door binnenlandse geldlenden betaald worden, evenals in vrijwel alle andere geïndustrialiseerde landen, één procent of meer boven die in de Verenigde Staten”.

## Syrië en Israel vragen speedzitting van V.R.

### Grensincidenten worden heftiger

NEW YORK (RTR) — Zowel Israël als Syrië hebben om een spoedbijeenkomst van de Veiligheidsraad der V.N. verzocht naar aanleiding van de spanning aan de Syrisch-Israëliëse grens. Op het secretariaat-generaal van de V.N. verwacht men, dat de raad morgen of overmorgen bijeen zal komen.

Volgens een Syrische militaire woordvoerder hebben vijftien Israëlische pantserswagens gisteren in het gebied van Dardara het vuur geopend op Syrische posten. De S-riërs brachten de aanval tot staan, aldus de woordvoerder, die er aan toevoegde, dat het gevecht bijna twee-en-een-half uur duurde. Aan Syrische zijde vielen geen slachtoffers. De woordvoerder deelde tenslotte mee, dat Syrië een dringende klacht heeft gericht tot de bestandscommissie van de VN, naar aanleiding van de incident.

Boven het Meer van Tiberias heeft gisteren een luchtgevecht gewoed tussen Syrische vliegtuigen en Is-

### Nog geen gevecht Liston-Clay

LOUISVILLE (ANP) — De onderhandelingen in te komen tot een gevecht om het wereldkampioenschap boksen in het zwaargewicht tussen de titelhouder, Sonny Liston, en Cassius Clay zijn op niets uitgelopen. Clay's manager, Bill Faversham, noemde de reden hiervan de onaanvaardbare condities van Sonny Liston, die o.a. had gesteld, dat het gevecht in april 1964 zou moeten worden gehouden en dat Clay voor die tijd geen enkele wedstrijd zou mogen boksen.

De 24-jarige Nederlandse wielrenner Keels Haast heeft de ronde van de St Laurent in Canada gewonnen. Op de foto zien we hem, moe maar doorgelukkig, bij zijn aankomst in Quebec aan het einde van de ruim 1600 km lange rit, welke uit zeven etappes bestond.

## BASEBALL ROUNDUP

NEW YORK — De Los Angeles odgers hebben gisteren de St. Louis Cardinals met 7-5 verslagen, waardoor zij hun voorsprong in de National League hebben uitgebreid tot 1/2 wedstrijd op de Cardinals. De San Francisco Giants hebben 1-6 erloren van de Milwaukee Braves, waardoor zij 7 1/2 match op de kop-pers achterliggen.

In de American League hebben de Cincinnati Reds vorts met 1-0 van de Houston Colts gewonnen. Met 4-0 gevierden de New York Mets over de Philadelphia Phillies, in de opingswedstrijd van een dubbelprogramma, waarna zij de volgende met 2-1 verloren. De Pittsburgh Pirates versloegen de Chicago Cubs met 5-3.

In de American League leden de New York Yankees een 1-2 nederlaag tegen de Cleveland Indians. Een 0-0 nederlaag brachten de Detroit Tigers toe aan de Minnesota Twins. De Chicago White Sox verpletterden met 10-2 de Boston Red Sox, terwijl de Kansas City Athletics in een double-header met 9-0 en 7-5 de Washington Senators versloegen. Bij de tand 4-1 in het voordeel van de Baltimore Orioles tegen de Los Angeles Angels, moest de match wegens regen worden gestaakt.

## Satevpost moet \$ 3 mln betalen

ATLANTA (ANP) — Een vroegere Amerikaanse rubber- en atletiekcoach kreeg dinsdag door een federale rechtbank meer dan 3 miljoen dollar toegewezen voor een aanklacht wegens laster, die hij indiende tegen de Saturday Evening Post.

Dit tijdschrift had geschreven dat Wally Butts, een 58 jaar oude voormalige rugby- en atletiekcoach van de universiteit van Georgia, betrokken was geweest bij een geval van omkoping in de rugbywedstrijd tegen de universiteit van Alabama.

Na een beraadslaging van acht uur, kende de jury Butts 3.000.000 dollar toe als „smartegeld” en 60.000 dollar voor de overige geleden schade. De Saturday Evening gaat in hoger beroep.

raëlsche straaljagers, zo is in Tel Aviv vernomen. De Syrische vliegtuigen bevonden zich boven Israëlisch gebied. Een Syrisch vliegtuig werd getroffen en is op Syrisch grondgebied neergestort.

Uit legerkringen werd later vernomen dat gistermiddag door Syrische posten in de Hoekelvallei op nieuw het vuur geopend werd op tractors te Asjmoren en op een burgervoertuig. Er waren geen slachtoffers. De Israëliërs hebben het vuur beantwoord.

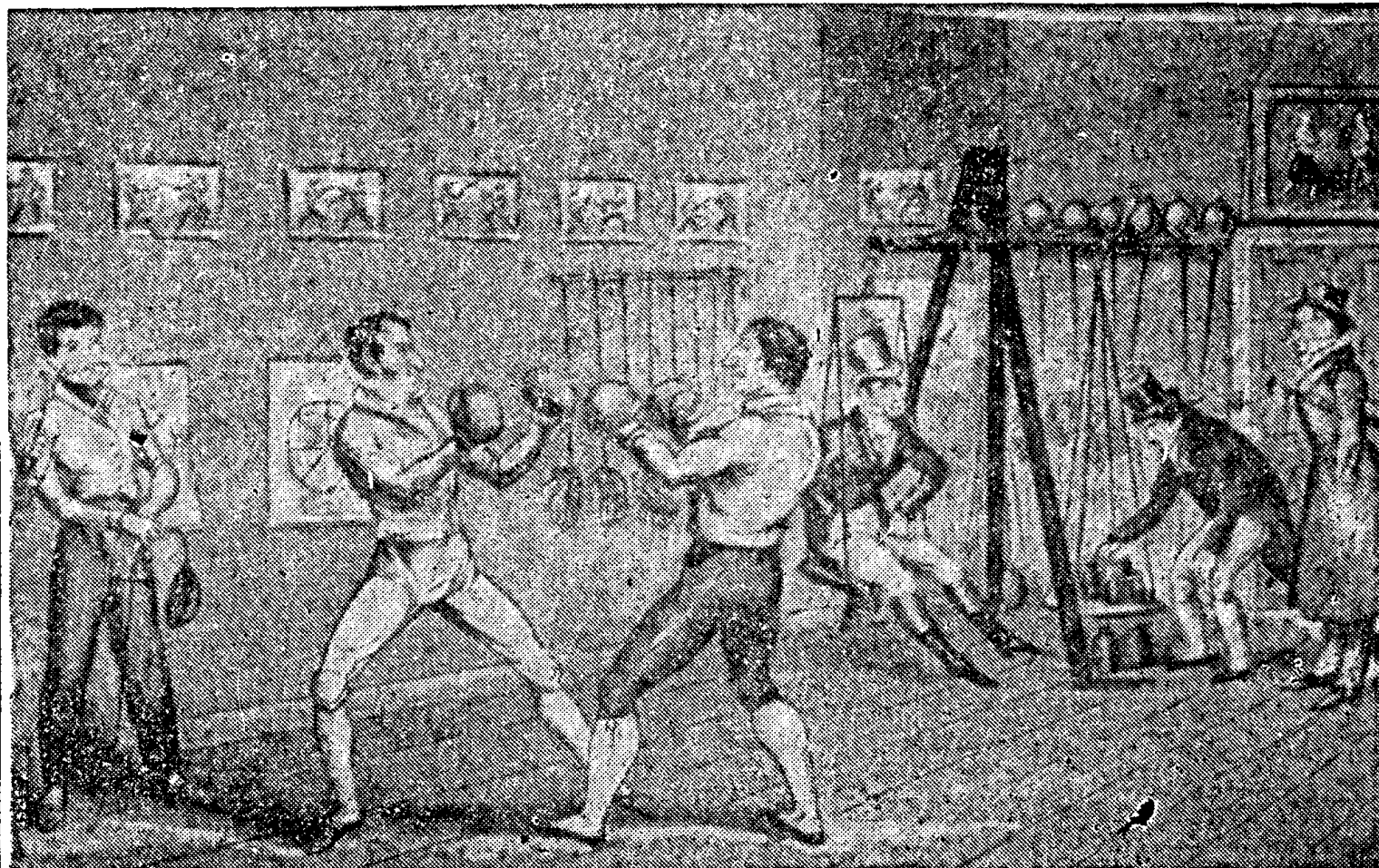
De Israëlische minister van Buitelandse Zaken, mevr. Golda Meir, heeft in een onderhoud met generaal Bull van de VN-missie gezegd, dat Israël de Syrische aanvallen „zeer ernstig” oovat.

## Antillen niet naar Pereira

(van een onzer verslaggevers) WILLEMSTAD — De Nederlandse Antillen hebben geen uitnodiging ontvangen tot deelneming aan het tweede Zuidamerikaanse toernooi voor gewichtheffen. Het toernooi zal vrijdag 23 augustus in Pereira, Colombia, geopend worden en waarschijnlijk vier dagen duren. Volgens onze zegsman waren de Antillen in Sao Paulo beloften gedaan voor een uitnodiging. De gewichtheffersbond op de Antillen heeft sindsdien niets meer vernomen. „Een letwat vreemde zaak”, aldus onze zegsman.

## Gouden insigne voor Kerkhoffs

EINDHOVEN (ANP). — Maandag is aan de linksbinnen van P.S.V., Pierre Kerkhoffs, het gouden insigne overhandigd, dat de K.N.V.B. jaarlijks ter beschikking stelt van de topscorer van het seizoen. De overhandiging geschiedde door de secretaris-penningsmeester van de K.N.V.B., de heer Lo Brunt. Kerkhoffs scoorde 22 doelpunten.



De boksschool van James Figg in de Britse metro polis was in de achttiende eeuw het domein van de zich vervelende adellijke jongens. Men proeft de „ver fijnde” sfeer uit deze prent.

**BOCA CHICA**  
cada trago un placer





# DR TELLER GETUIGT VOOR SENAAT V.S.

## „Vader waterstofbom” tegen kernstopverdrag

### Sovjet-Unie behaalde technische voorsprong

WASHINGTON (AFP) — Dr Edward Teller, de „vader van de waterstofbom”, heeft dinsdag het verdrag voor een gedeeltelijk verbod op kernproeven „een stap terug van de veiligheid en mogelijk een stap naar oorlog genoemd. De uit Hongarije afkomstige kerngeleerde sprak zich met klem uit tegen bekrachtiging van het in Moskou ondertekende verdrag. Hij sprak voor de Amerikaanse senaatcommissie voor buitenlandse aangelegenheden.

De ondertekening van het verdrag door de V.S. noemde dr Teller „een grote vergissing”. Ratificatie van het verdrag zou zijns inziens een „enorm veel grotere vergissing” zijn.

De kerngeleerde baseerde zijn bezwaren op de overtuiging dat de Russen bij hun uitgebreide reeks kernproeven in de periode 1961-1962 voldoende kennis hebben opgedaan om een tegen raketten gerichte defensie op te bouwen. Indien de V.S. voldoende proeven in de ruimte zouden

kunnen nemen, zouden zij een dergelijk verdedigingsapparaat kunnen vormen. Volgens dr Teller ligt de Sovjet-Unie bij de V.S. vóór wat betreft de theoretische kennis van kernwapens. De Amerikanen zouden echter wat de omvang van het kernarsenaal betreft superieur zijn. De V.S. en Europa zouden over voldoende

menselijke en technische hulpbronnen beschikken om ook op het gebied van de kennis op kerngebied nummer één te worden. „Wij zullen echter nooit een wedstrijd winnen waarin wij niet hardlopen of waaraan wij niet van harte meedoen”, aldus dr Teller.

**Twijfel**  
Hij vond dat de besprekingen die Amerika in het verdrag op zich heeft genomen, wellicht zouden leiden tot de vraag of de V.S. wel in staat zijn zichzelf en hun bondgenoten te verdedigen. Deze twijfel zou slechts het uiteen vallen van de NAVO tengevolge kunnen hebben.

In antwoord op vragen zei de kerngeleerde, dat hij zou aanbevelen de kernproeven zo spoedig mogelijk te hervatten, als het verdrag zou worden verworpen. De V.S. zouden dan met de proeven moeten doorgaan, totdat zij over de gewenste gegevens beschikten en dat zou z.i. jaren kunnen duren.

Op Schiphol arriveerde de Nederlandse imitator Jos Windt uit New York. De heer Windt zal op de Nederlandse beeldschermen te zien zijn in een programma van de V.A.R.A., dat op 23 augustus wordt uitgezonden.

## SAS gaat goedkoop op de V.S. vliegen

### Scandinaviërs alleen vervoerd

(van onze correspondent)  
**STOCKHOLM** — De Scandinavische luchtvaartmaatschappij SAS zal over enkele maanden een goedkope transatlantische dienst openen, die zal worden gevolgd met propeller-vliegtuigen. Dit is door de maatschappij meegedeeld. De lijndienst tussen Scandinavië en New York zal op 17 oktober beginnen. Het ligt in de bedoeling in elke richting vier vluchten per week te maken.

Volgens de mededelingen van de SAS zal een reis tussen Göteborg en New York zestien uur duren. De prijs voor een retourbillet in de „economy class” zal ongeveer 548 gulden lager liggen dan die voor een gewoon passagebillet in een straalvliegtuig.

**DC-7C**  
De dienst zal worden onderhouden

Dit is een archiefphoto van Alphonse Massamba Debat, die de vorige week afgetreden Fubert Joelle opvolgt als premier van Kongo — Brazzaville. Hij was president van de nationale vergadering van het land.

## Joden streven naar betere betrekkingen met de Kerk

### Uitspraak Concilie over antisemitisme bepleit

**MONTREUX (RTR)** — De joden in de wereld hopen op betere betrekkingen tussen de katholieke Kerk en het jodendom en zijn ook optimistisch gestemd voor wat de behandeling van de joden in de Sovjet-Unie betreft. Dit zijn de voornaamste conclusies, getrokken op een conferentie te Montreux van het bestuur van de joodse wereldraad, gevormd in 1936 tijdens de opmars van het nationaal-socialisme.

Op de conferentie werd besloten een collectieve actie te organiseren tegen het anti-semitisme in Latijns Amerika. De 450.000 man sterke joodse gemeenschap in Argentinië — op vier na de grootste van de wereld — heeft aan aanvallen blootgestaan. Er zijn in Argentinië antisemi-

tische betogingen gehouden, waarbij joden werden aangerand. Joachim Prinz, voorzitter van het joodse congres in de V.S., zei op de conferentie dat zelfs hooggeplaatste katholieke priesters aan antisemitische activiteiten in dit land hebben deelgenomen. Vele afgevaardigden spraken de hoop uit dat het Vaticaanse concilie, dat de volgende maand weer in Rome bijeenkomt, het keerpunt zal blijken te zijn in de betrekkingen tussen joden en christenen. Joachim Prinz hoopte op een openlijke veroordeling van het antisemitisme door het concilie. Niettemin achtte hij een dergelijke veroordeling weinig zin hebben als de strekking ervan ook niet „doorspilt” tot de gewone parochiegeestelijken.

**Joden in Rusland**

De conferentie achtte het mogelijk dat de jongste verbetering in de betrekkingen tussen oost en west leidt tot verbetering van de status van de rond 2½ miljoen joden in de Sovjet-Unie. De joden aldaar mochten het Jiddisch — een dialect van Oosteuropese joden — niet spreken en op een hoger plan brengen en stuitten voortdurend op moeilijkheden bij de godsdienst oefeningen in de synagogen. De conferentie was van mening, dat de kritiek op de maatregelen tegen de joden in de Sovjet-Unie de Russische regering in het defensief had gedrongen en haar had gedwongen om voor de eerste maal toe te geven dat er zoiets als een joods probleem in de Sovjet-Unie bestaat.

**Rassenspreiding in VS voorgesteld**

**WHITE SULPHUR SPRINGS (RTR)** — De democratische gouverneur van Mississippi, Ross Barnett, heeft maandag op een persconferentie voorgesteld de 20 miljoen gekleurde gelijkelijk over alle Amerikaanse staten te verdelen. Het plan zou in tien jaar moeten worden uitgevoerd. Elke staat zou 10% gekleurde krijgen. Mississippi, waarvan de bevolking voor 42% uit gekleurde bestaat, zou er dan 687.000 minder krijgen, maar de staat Washington zou er 250.849 moeten importeren”, aldus Barnett, die voor rassenscheiding is. De persconferentie werd gegeven ter gelegenheid van de jaarvergadering van gouverneur van de zuidelijke staten.

## Boze olifant maakt amok

**CALCUTTA (AFP)** — Een geweldige vrouwtjsolefant uit de dieren-tuin in Calcutta is maandagavond om onbekende redenen kwaad geworden op haar oppasser, de bejaarde Mahmut Mian. Deze werd met de slurf opgetild, vervolgens met kracht op de grond gesmeten en ten slotte door het boze dier vertrappt.

Er ontstond paniek in de dieren-tuin, waar de zich steeds meer opwindende olifant kooien ging vernielen. Een sterke politieagent die vroeger bokskampioen was geweest, slaagde er ten slotte in het monster tot bedaren te brengen door het neer te schieten.

## Terreuractie in Venezuela

**CARACAS (RTR)** — In Venezuela hebben gisteren drie gewapende mannen, die om hun mouwen banden droegen van een verboden terroristische organisatie, een politieke gevangene uit een ziekenhuis in Caracas gehaald. Deze was daar voor een behandeling opgenomen. Bij de overval schoten zij een politiemann dood. Kort tevoren hadden terroristen een deel van een gasleiding opgeblazen, die naar de elektrische centrale van Arrecifes loopt. Dit station voorziet Caracas van elektriciteit.

## Onweer in Nederland

**DEN HAAG (ANP)** — Ofschon het nog pas augustus is, lijkt het in Nederland wel herfst. Regen, storm en onweer vieren hoogtij. Menige vakantientent vloog de lucht in. Enkele jachten werden op het strand geslagen. In Tilburg werd gistermiddag voor duizenden guldens schade aangericht door een windhoos, die gepaard ging met onweer en zware regen. In vele straten knapten de bomen als rietjes af. Overal dwarrelden dakpannen naar beneden. De storm veegde een plantsoen kaal en van een weggewaaid dak van een flatgebouw werd slechts eenderde gedeelte teruggevonden. Door het noodweer waren slechts weinig mensen op straat. Daaraan is het vermoedelijk te danken, dat slechts één persoon werd gewond: een chauffeur van een vrachtauto wiens wagen door de storm op drift raakte en tegen een muur botste.

In Barneveld op de Veluwe veranderden de straten in beken na een onweersbui, gepaard met zware regen. In een van de voornaamste straten stond het water een halve meter hoog.

## Sfeer samenwerking met Indonesië gunstig

### „Soekarno uitnodigen”

(Van onze correspondent)  
**DEN HAAG** — De sfeer in Indonesië is op het ogenblik voor Nederland heel gunstig om op voet van gelijkheid betrekkingen aan te knopen. Ook zou een uitnodiging aan president Soekarno voor een bezoek aan Nederland in Indonesië in zeer goede aarde vallen. Dit behoort niet in te houden, dat een dergelijk bezoek direct moet plaatsvinden. Het kan even goed een invitatie op langere termijn zijn.

Deze opmerkingen zijn de enige politieke gedachten, waarmee ir F. H. Philips, president-directeur van het Philipsconcern, uit Indonesië is teruggekeerd. Hij heeft er een oriëntatiebezoek gebracht, dat waarschijnlijk wordt herhaald door andere directie- of stafleden.

Tijdens een zeer druk bezochte persconferentie in Den Haag deelde ir Philips mee, dat zijn concern nog steeds zakelijke contacten met Indonesië onderhoudt. Deze zijn ook tijdens de conflictperiode blijven doorgaan, zij het door middel van Aziatische Philipsbedrijven. Doel van zijn oriëntatiebezoek is hoofdzakelijk geweest na te gaan hoe de contacten verstevigd kunnen worden wat de kansen zijn voor het wederzijds zaken doen en of technische hulp van Philips thans welkom is. Hem is gebleken, dat dit laatste zeker het geval is. Philipsexperts zullen in Indonesië desgevraagd advies geven, terwijl Indonesische technici voor een verdere opleiding naar Eindhoven komen.

Het is zeker niet de bedoeling de vroegere Philipsfabrieken in Bandung en Soerabaja terug te nemen. Een dergelijk voorstel wordt niet eens overwogen en wanneer Indonesië hierom zou vragen zal de directie zich terdege bedenken alvorens een beslissing te nemen. Wel is in gesprekken met de ministers Soehardjo, Djoeanda, Leimena, en Abdoelgani een gezonde basis gelegd om op voort te bouwen. Dit zal Philips in de komende maanden zeker doen. De enige moeilijkheden vormen

de beschikbare deviezen. Volgens ir Philips zal men geval voor geval moeten oplossen. Daarvoor zijn volgens hem zeker mogelijkheden aanwezig. „Er valt voor Nederland in Indonesië nog heel wat te doen, maar wij moeten het met verstand, gevoel en tact aanpakken en ons vooral hoeden voor economische overdaad”, aldus ir Philips.

Tijdens een persconferentie in Nieuwspoor in Den Haag heeft de president van de N.V. Philips Gloeilampenfabrieken, ir F. J. Philips, nadere mededelingen gedaan over zijn afgekoopen oriëntatiebezoek naar Indonesië. Op de foto ir F. J. Philips (rechts) en perschef Sjoerd de Vrij bij de globe.



## Ulbricht spreidt onmacht ten toon

De „Duitse Democratische Republiek” maakt geen kernwapens, kan er momenteel geen maken en zal er nooit maken, tenzij in commissie van de Sovjet-Unie, waarvan zij een blind werktuig is. Dat zij zulk een werktuig is, heeft zij frappanter dan ooit bewezen, door niettemin te beloven dat zij evenmin kernproeven zal nemen als de ontwerpers van het kernstopverdrag. Haar regering heeft namelijk in Moskou dit verdrag mede ondertekend. Dit heeft zij echter niet kunnen doen krachtens de taak, welke zij in het oosten van Duitsland vervult. Want de D.D.R. ontleent haar bestaansmotief als zogenaamde staat aan de Russische opdracht de vrije Duitse staat te ondermijnen, ten val te brengen en in te lijven bij het imperium van Moskou. Wat zij haar regering noemt, is een benade komplotteurs, die haar gebied tot hinderlaag gebruiken tegen West-Berlijn en de Bondsrepubliek. Met coëxistentie is zij dus niet gediend, tenzij dit een hol woord is, dat sluikse aandrang moet bemantelen. De Sovjet-Unie echter

regime van Pankow, en dat zij de aanwezigheid van Oost-Duitsland op een eventuele conferentie van ondertekenaars van het akkoord zullen aanvechten. Mocht Chroesjtsjev heimelijk het tegendeel hebben verwacht, dat heeft het talmen van de Westduitse regering er toe geleid, dat de Verenigde Staten en Engeland praktisch een streep hebben getrokken door deze berekening.

**MAAR** Chroesjtsjev heeft blijkbaar niet het tegendeel verwacht. De uitlatingen van Bonn, Washington en Londen over het regime van zijn vriend Ulbricht lieten zijn vriendelijk gezicht onbewogen. Hier nu begint voor de Oostduitse leider de pijnlijke vernedering. Premier Chroesjtsjev komt niet eens meer voor hem op. Hij laat hem niet enkel, zonder er acht op te slaan, in de hoek duwen, maar poogt de indruk te wekken dat hij met het Westen een nog dikker vriend wil worden. Logisch zou het zijn, dat tenminste Ulbricht zelf voor de verdediging van de D.D.R. in het geweer kwam. Doch ook hij houdt zijn mond gesloten. Kruiperig danst hij naar Nikita's pijpen, naar de onspanningsmelodie. Indien hij werkelijk iets van Duitsland vertegenwoordigde, zou hij zijn reactie op de bedenkingen van Adenauer en op de verklaringen van Washington en Londen niet kunnen onderdrukken. Omdat hij de Sovjet-Unie in Duitsland vertegenwoordigt, doet hij gelijk de Sovjet-premier, alsof zijn neus bloedt. Duidelijker kan moeilijk worden bewezen dat hij een blind werktuig van het Kremlin is. De garantie, welke Bonn van zijn bondgenoten vroeg, geeft de leider van de D.D.R. zelf, waar hij door zijn slaafse dienstbaarheid het Kremlin zelfs volgt, waar het de Duitse kwestie voorlopig met rust wil laten, omdat zij de ontspanningsatmosfeer zou storen. Een regering, die waarachtig soeverein is, stelt in zulk geval evenzeer haar eis als Bonn. Juist omdat zij geen enkele eis te stellen heeft, was de regering van de D.D.R. haantje de eerste om in Moskou te ondertekenen. De werkelijke strekking hiervan is, dat zij momenteel niet meespeelt. En zij zal zolang buitenspel moeten blijven als Moskou het noodzakelijk acht dat zijn verhoudingen met het Westen niet noodmeenswaardig worden verstoord, zolang wellicht als Chroesjtsjev experimenteert of hij via Washington en Londen niet veiliger zijn zin kan krijgen in West-Berlijn dan via Pankow, en of hij bij middel van het eenen akkoord na het ander, het verhinderen van een verrassingsaanval, het stationeren van controleposten in de Bondsrepubliek en de DDR, het verminderen van de troepensterkte van beide Duitse landen en een niet-aanvals-pact, de Bondsrepubliek niet gevoeliger binnen zijn bereik kan krijgen dan met de enige mogelijkheid, welke de D.D.R. bezit, de aanmatiging. In ieder geval blijkt Chroesjtsjev op dit ogenblik niet veel waarde te hechten aan een erkenning van de D.D.R. door de Westerse staten, die met hem het kernstop-verdrag tekenden.

## DE WERELD VANDAAG

## Interpol houdt in Helsinki congres

**PARIS (AFP)** — In Helsinki is vandaag de 32ste jaarvergadering van de internationale organisatie van de criminele politie, Interpol, begonnen. Aan deze vergadering, die acht dagen zal duren, nemen vertegenwoordigers uit 88 landen deel. Besproken zullen worden onder meer een serie maatregelen tegen handelaars in verdovende middelen en andere misdadigers, oprichting in ieder land van een bureau voor criminele preventie naar het voorbeeld in Stockholm en het opsporen van vermiste personen, waarvan het aantal jaarlijks toeneemt. Voorts zal ter sprake komen de oprichting van kleine regionale vergaderingen voor overleg inzake gemeenschappelijke problemen.

## Militair vliegtuig in Bolivia vermist

**LA PAZ (AFP)** — Sedert vrijdag wordt een Boliviaans militair vliegtuig vermist. Daarin bevond zich Charles Bunch, afgevaardigde van de internationale ontwikkelingsdienst van de Amerikaanse regering en vertegenwoordiger van de intergouvernementale commissie voor Europese integratie. Speurtochten hebben tot nu toe geen enkel resultaat opgeleverd. Charles Bunch maakte een studie met het oog op emigratenvestiging in verschillende gebieden van Bolivia.

## Oppositie in Z-Afrika voor milder apartheid

### Overleg met alle raciale groepen

**PRETORIA (RTR)** — In een door de Verenigde Zuidafrikaanse (oppositie) Partij uitgegeven verklaring wordt gezegd dat zij gelooft in „overleg op elk vlak” tussen de verschillende rassengroepen in Zuid-Afrika. „Er kan slechts een geslaagd bestuur in Zuid-Afrika worden gevoerd, in-

dien alle volken in de Unie hierbij worden betrokken”, aldus de verklaring. Hierin wordt verder voorgesteld dat alle wetten, waarin onderscheid naar ras tussen de inwoners van Zuid-Afrika wordt gemaakt, opnieuw zullen worden bezien, opdat zij ingetrokken of gewijzigd kunnen worden. Als voorbeeld wordt de wet genoemd, waarin de gekleurde Zuid-Afkanen worden verplicht een persoonsbewijs bij zich te hebben. Ook wetten, „waarin tekort wordt gedaan aan de waardigheid van de mens”, zouden moeten worden ingetrokken.

**Gemengdbloedigen**

Partijleider Sir de Villiers Graaff verklaarde dinsdag op een partijbijeenkomst te Pretoria dat gemengdbloedigen in toenemende mate als een deel van de Zuidafrikaanse westerse gemeenschap moeten worden aanvaard. Hij voegde hieraan toe: „De enige wijze, waarop de blanken in Zuid-Afrika de westerse levensstandaard kunnen handhaven, is ook de niet-blanken in ons land daaraan deel te laten hebben”.

## Waterslang verzwelgt visser

**CARACAS** — In het Venezolaanse binnenland is deze dagen een visser door een enorme waterslang verzwoegen. Het slachtoffer was in een moeras terechtgekomen, waarbij hij het beest kennelijk stoorde. Het reptiel sloot zich om de man, verbijzeldde hem en verzwoeg hem en passant, zonder dat twee kameraden, die met het slachtoffer op de visjacht waren, er iets tegen konden doen. Het monster, waarop jacht wordt gemaakt, is niet gevonden.